

லேங்கான்லைவீ ரைட் பதிய

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அங்க 14,932—1970 நோட்டீஸ் மேற்கொண்டு நவம்பர் 12 ம் திங்கள் வெள்ளியேசு—1970.11.12

14,932 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 12 ந் திங்கள் வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டு)

பகுதி I: தொகுதி (I) — பொது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒன்றை பகுதியும் வெவ்வேறுக்க கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித் தனிப் பகுதுகள் தரப்பட்டுள்ளன.)

பகுதி	பகுதி
மகாதோதோதிபதி மின் பிரகடனம் ..	..
மகாதோதோதிபதி மின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	621
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—
நிதி சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	622
நிதி சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	623
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—
காலாநாடு அறிவித்தல்கள் ..	625
விலைக்கட்டளை ..	..
இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் ..	..
இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள் ..	..
உடல் செலவுத் திரட்டுக்கள் ..	..
அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள் ..	639
மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள் ..	..
“மதுவரிச சட்ட” அறிவித்தல்கள் ..	..

மகாதோதோதிபதி நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல் 370

என். டி.ஐ.250/ஆர்சிரி/2 (II)

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகாதோதோதிபதி அவர்களால் அங்கீரிக்கப்பெற்ற பதவி ஏற்றுக்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள், 1970, ஜூன் மாதம் 1 ஆம் திங்கள் மிலிருந்து கப்பின்ஸ் ஆகக் கடவர் :—

வெங்கிணன்ற் தனபால் வீரசேகர, சி. எஸ். ஆர்.

வெங்கிணன்ற் பந்துசேன ஜயசுந்தர, சி. எஸ். ஆர்.

அதி உத்தமனுரின் ஆணைப்படி,

ஓ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டத்துவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970, நவம்பர் 3.

1970 இன் இல் 371

என். டி.எச்./வினா/30 (II)

தரைப்படை—சி.வி.எவ்.—அதி உத்தமராம் மகாதோதோதிபதி அவர்களால் அங்கீரிக்கப்பெற்ற ஏவல்கொள் பதவி நிதிப்பு, பதவி துறத்தல்கள், பொது ஒதுக்குப் படைக்கான மாற்றுக்கள், பதவியேற்றுக்கள், நியமனங்கள் ஆதியன்

(அ) ஏவல்கொள் பதவி நிதிப்பு

அதி உத்தமராம் மகாதோதோதிபதி அவர்கள், இலங்கைத் தொண்டர் படையின் 38 ஆம் ஒழுங்கு விதியின் நியதிகளுக்கு இணங்க 4 ஆம் அபிவிருத்தி, அமைப்பு பேரவீரி, இலங்கை பொறிவலாளர் (தொண்டர்)—இன் கொமாண்டங் ஓபிசர் ஆறிய வெவ்வினான்று கேணல் சிதில் மாசெல் பெரோ, சி.ஏ., அவர்களுக்கு 1970, ஒற்றேபர் மாதம் 1 ஆம் திங்கிலிலிருந்து 1971, செத்தெம்பர் மாதம் 30 ஆம் திங்கி வரைக்கும் ஏவல்கொள் பதவி நிதிப்பு ஒன்றை வழங்குதலில் கரிப்படைந்துள்ளார்.

(ஆ) பதவி துறத்தல்கள்

(i) வெங்கிணன்ற் கேணல் விவியன் நியலவி செட்டிக் த சிலவா இல்லைங்கலை, டி.டி., சி.என்.ஐ., 1970, ஒற்றேபர் மாதம் 1 ஆம் திங்கிலிலிருந்து இலங்கைச் சிறுகலாடப்படையின் 2 ஆம் (தொண்டர்) பட்டானத் தின் கொமாண்டங் ஓபிசர் நியமனத்தைத் துறந்தார்.

வரராந்த வர்த்தமானியில் பிரசரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எந்திரவரும் வரராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இருத்தியிலும் வெள்வரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிறக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விரைவாகராக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களம்,
கொழும்பு,

1970 ம் மூலம் ஜூன் ம் 2 ந் ட.

எல். டபிள்யூ. பி. பிரிஸ்,
அரசாங்க அமைச்சர்.

(ii) வெவ்வினன்ற கேணல் ஜினதாச ஜூரால்ட் சமரக்கோன், ஸ.டி., சி.ஏ.எஸ்.சி., இலங்கைத் தரைப்படைச் சேவை (தொண்டர்) சிறப்பணியின் கொமான்டிங் ஒபிசர் நியமனத்தை 1970, ஒற்றேரூபர் மாதம் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து தற்றார்.

(இ) பொது ஒதுக்குப் படைக்கான மாற்றங்கள்

(i) வெவ்வினன்ற கேணல் விவியன் நியலவீ செற்றிக் கூட சில்வா இல்லசிங்கு, ஸ.டி., சி.ஏ.எஸ்.ஜே., 1970, ஒற்றேரூபர் மாதம் 1 ஆம் திகதி யிலிருந்து இலங்கைத் தொண்டர் படையின் பொது ஒதுக்குப் படைக்கு மாற்றப்படுகிறது.

(ii) வெவ்வினன்ற கேணல் ஜினதாச ஜூரால்ட் சமரக்கோன், ஸ.டி., சி.ஏ.எஸ்.சி., 1970, ஒற்றேரூபர் மாதம் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கைத் தொண்டர் படையின் பொது ஒதுக்குப் படைக்கு மாற்றப்படுகிறது.

(ஈ) பதவி ஏற்றங்கள்

(i) 1970, ஒற்றேரூபர் மாதம் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து வெவ்வினன்ற கேணல் ஆகக் கடவர் :

மேஜர் ரெஜினேலூல்ட் லயனல் முனிசிங்கு, ஸ.டி., சி.ஏ.எஸ்.ஜே.

(ii) 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து வெவ்வினன்ற கேணல் ஆகக் கடவர் :

மேஜர் ஆநந்த தெவிக்கட பல்லகே, சி.ஏ.எஸ்.சி.

(உ) நியமனங்கள்

(i) வெவ்வினன்ற கேணல் ரெஜினேலூல்ட் லயனல் முனிசிங்கு, ஸ.டி., சி.ஏ.எஸ்.ஜே., 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கைச் சிறு காலாட் படையின் 2 ஆம் (தொண்டர்) பட்டாளத்தின் கொமான்டிங் ஒபிசர் ஆக நியமிக்கப் படுகிறது.

(ii) வெவ்வினன்ற கேணல் ஆநந்த தெவிக்கட பல்லகே, சி.ஏ.எஸ்.சி., 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கைத் தரைப்படைச் சேவை (தொண்டர்) சிறப்பணியின் கொமான்டிங் ஒபிசர் ஆக நியமிக்கப் படுகிறது.

(iii) மேஜர் ஆகர் ஆநந்த த அல்வில், சி.ஏ.எஸ்.ஆர்., 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கைச் சிங்கப்பேரணியின் 3 ம் (தொண்டர்) பட்டாளத்தின் பதில் கொமான்டிங் ஒபிசர் ஆக நியமிக்கப் படுகிறது.

அதி உத்தமானின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,

நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் ஞூ ஒற்றேரூபர் மீ 24 ந் டெ.

11-325

1970 இன் இல். 372

என். டி.எச்/விஎவ்/9/ஏ.

தரைப்படை—சி.வி. எவ்.—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகிக்கப்பட்ட இளைப்பாறல்

மேஜர் பிற்ஸ்டேர் வல்லின் பிண்டோ ஜயவர்த்தன, ஸ. டி., சி. ஏ. எஸ். சி., 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து தரைப்படையின் தொண்டர் படையிலிருந்து இளைப்பாறனார்.

அதி உத்தமானின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,

நிரந்தரச் செயலாளர்,

பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் ஞூ ஒற்றேரூபர் மீ 27 ந் டெ.

11-326

1970 இன் இல். 373

என். டி.எச்/விஎவ்/22/ஏ (II)

தரைப்படை—சி.வி. எவ்.—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகிக்கப்பெற்றபதவி ஏற்றங்கள்

(அ) 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து மேஜர் ஆகக் கடவர் :- கப்பின் நிறூால் பீற்றார் தொண்டர் பெல்பொல், சி. எஸ். ஆர்.

(ஆ) 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து கப்பின் ஆகக் கடவர் :- வெவ்வினன்ற தமப்பெதனி ஆரக்ஷிகே ஜயசிங்கு, சி. எஸ். ஆர்.

(இ) 1970, ஒற்றேரூபர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து தற்காலிக கப்பினன் ஆகக் கடவர் :-

வெவ்வினன்ற மொக்கெட் ரென்வ் ரூபீபா, சி. எஸ். ஆர்.

வெவ்வினன்ற ஒத்தமான் பேட்டி குலசிங்கு, சி. எஸ். ஆர்.

வெவ்வினன்ற சனத் குமார் வாமதேவ பாணபொக்க, சி. எஸ். ஆர்.

வெவ்வினன்ற கனு தந்திரி நெமின் த சில்வா, சி. எஸ். ஆர்.

அதி உத்தமானின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,

நிரந்தரச் செயலாளர்,

கொழும்பு, பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

1970 ம் ஞூ ஒற்றேரூபர் மீ 27 ந் டெ.

11-325

1970 இன் இல். 374

என். டி.எச்/விஎவ்/34 (பி)

தரைப்படை—சி.வி. எவ்.—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகிக்கப்பட்ட பதவி ஏற்றம்

1970, மார்ச் மாதம் 16 ஆம் திகதியிலிருந்து வெவ்வினன்ற ஆகக் கடவர் : செக்கன்ட்—வெவ்வினன்ற அசோக் நிறூால் ரஞ்சித் தேவாகம, சி. என். ஜி.

அதி உத்தமானின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,

நிரந்தரச் செயலாளர்,

கொழும்பு, பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

1970 ம் ஞூ ஒற்றேரூபர் மீ 24 ந் டெ.

11-327

நீதிச்சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல். 376

உத்தியோகத்தர் பெயர்

புதிய நியமனம்

புதிய நியமனம்

குறிப்பு

செயற்படும் திகதி

திரு. எம். எம். அப்துல் காதர் ..	பதில் மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, 1970 நவம்பர் 2 விருந்து ..	திரு. பி. ஜி. எஸ். டேவிட் இல்லாத காலங்கள்
திரு. எம். எஸ். எஸ். கொரிய ..	இணைதீவான் முதலியன, இரத் தினப்புரி	1970 நவம்பர் 1 விருந்து .. மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. எம். பி. விஜுசிங்க ..	அதிகப்படியான உத்தியோகத்தரும் பதில் மாவட்ட நீதிபதி முதலியன வும், மன்னார்-வனுவியா	1970 ஒக்டோபர் 27 விருந்து.. கூடுதல்
திரு. டி. கியு. எம். சிறிமானே ..	மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, 1970 ஒக்டோபர் 10 விருந்து..	கூடுதல்
திரு. டி. பி. நிசங்க ..	மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கண்டி	கூடுதல் .. கூடுதல்

உத்தியோகத்தர பெயர்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. வி. என். ஏ. டபிள்யூ. விக்.. ரமசுநிய	அதிகப்படியான உத்தியோகத்தரும் இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன வும், அனுராதபுரம்	1970 ஒக்டோபர் 27 விருந்து..	மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. பி. ஆர். சில்வா	அதிகப்படியான உத்தியோகத்தரும் இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன வும், காவி	1970 நவம்பர் 1 விருந்து ..	ஷெ
திரு. ஏ. எஸ். விஜுதூங்க	இணைநீதவான் முதலியன கேகாலை..	1970 நவம்பர் 1 விருந்து ..	ஷெ
திரு. டி. ச. தர்மசேகர	பிரதம நீதவான் முதலியன, கொழும்பு	ஷெ ..	ஷெ
திரு. டி. விமலரட்ன	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கொழும்பு, அவரது ஏனையகடமை கலந்தன் கூடுதலாக	1970 நவம்பர் 20 விருந்து ..	கொழும்பு மாவட்ட நீதிமன்ற 10956/எல், இலக்க வழக்கை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. சூ. எம் இஸ்மாயில்	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, யாழ்ப்பாணம், அவரது ஏனையகடமை கலந்தன் கூடுதலாக	1970 ஒக்டோபர் 30 விருந்து ..	யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்ற/ 1284, 1347/எம்.ஐ.எல்சி, 2008, 2982, 2985, 3102, 3338/எல். 981/கி, 2026/ரி ஆகிய இலக்க வழக்குகளை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. எல். எச். ஹ அல்லின்	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பலப்பிடி, அவரது ஏனையகடமை கலந்தன் கூடுதலாக	1970 ஒக்டோபர் 19 விருந்து..	பலப்பிடி மாவட்ட நீதிமன்ற 1812/என். பி, 1539/எம் இலக்க வழக்குகளை விளங்கித் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. சி. எம். தர்மலிங்கம்	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பருத்தித்துறை	1970 ஒக்டோபர் 24 விருந்து..	பருத்தித்துறை மாவட்ட நீதிமன்ற 7916 இலக்க வழக்கில் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. ஏ. சிவாணந்தன்	இணை நீதவான் முதலியன, கேகாலை	1970 ஒக்டோபர் 30 விருந்து..	கேகாலை வினண்ணப்ப நீதிமன்ற 229/சினச. இலக்க வழக்கில் தீர்ப்பளிப்பதற்கு
திரு. கே. ச. கதிர்காமலிங்கம்	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, யாழ்ப்பாணம்	1970 ஒக்டோபர் 13 விருந்து 17 வரை ..	திரு. ஏ. வைத்தியலிங்கம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. பி. சேராசிங்க	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, தங்காலை	1970 ஒக்டோபர் 13 விருந்து 18 வரை	திரு. ஜி. சி. டபிள்யூ. ஹ சில்வா இல்லாத காலங்கள்
திரு. எல். மாதவருஜா	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, திருகோணமலை	1970 ஒக்டோபர் 2 ம் 5ம் ..	திரு. டி. சி. டபிள்யூ. விக்ரமசேகர இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜே. ஏ. பி. துரைனாயகம்	ஷெ ..	1970 ஒக்டோபர் 3 ம் 4 ம ..	ஷெ
திரு. ஓ. எல். எம். இஸ்மாயில்	ஷெ ..	1970 ஒக்டோபர் 6 விருந்து 9 வரை	ஷெ
திரு. டபிள்யூ. ச. பெரோ	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கம்பக	1970 ஒக்டோபர் 11 ..	திரு. எம். ஜீமீல் இல்லாத காலம்
திரு. எச். எல். ஏ. பெரோ	இணை நீதவான் குருணாகல், குனி யப்பிடி முதலிய இடங்களில்	1970 ஒக்டோபர் 4 விருந்து 6 ம், 28 விருந்து 31 ம்	திரு. டி. எல். டி. பி. ஆர். சேனனு யக்க இல்லாத காலங்கள்
திரு. ரி. குணரட்ன	இணைமாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பாணந்துறை	1970 ஒக்டோபர் 24 விருந்து 30 வரை	திரு. எம். எம். அப்துள் காதர இல்லாத காலங்கள்
திரு. டி. சென். ச. அமெரசிங்க	இணை நீதவான் அவிசாவளை முதலியன, 1970 ஒக்டோபர் 5 விருந்து 8 வரை	..	திரு. ஜே. ஜி. ஆசீர்வாதம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. வி. யு. பெர்னன்டோ	இணை நீதவான் முதலியன, கலந்துறை	1970 ஒக்டோபர் 3 ..	திரு. டபிள்யூ. ஜி. என். வீரடன இல்லாத காலம்
திரு. பி. விஜயரட்னம்	இணை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, நுவரேலியா	1970 ஒக்டோபர் 9 விருந்து 11 வரை	திரு. எம். சண்முகலிங்கம் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜே. சி. ருஜர்டன்ம்	ஷெ ..	1970 ஒக்டோபர் 31 விருந்து நவம்பர் 2 வரை	ஷெ
திரு. ஜே. எஸ். ருஜபக்ச	இணை நீதவான் முதலியன, சிலாபம் -புத்தனம்	1970 ஒக்டோபர் 25 விருந்து 31 வரை	திரு. எஸ். பி. குணவர்தன இல்லாத காலங்கள்
திரு. சி. தியாகருஜா	கண்டி இணைமாவட்ட நீதிபதி, மாத்தனை முதலிய இடங்களில்	1970 ஒக்டோபர் 27 விருந்து 31 வரை	திரு. எஸ். செல்லையா இல்லாத காலங்கள்
திரு. எஸ். கணகரட்னம்	இணை நீதவான், முதலியன, யாழ்ப்பாணம்	1970 ஒக்டோபர் 13 விருந்து 17 வரை	திரு. ஜே. ஜே. எவ். ஏ. டயல் இல்லாத காலங்கள்
திரு. சி. ச. பெரோ	இணை நீதவான் கொழும்பு முதலியன,	1970 ஒக்டோபர் 9 ..	திரு. ஆர். நவரட்னம் இல்லாத காலம்
திரு. டபிள்யூ. டி. பெரோ	இணை நீதவான் கொழும்பு முதலியன,	1970 ஒக்டோபர் 15 விருந்து 18 வரை	திரு. என். பி. டி. எல். விஜுகேகர இல்லாத காலங்கள்

உத்திரவீரர் தத்துவம்	புதிய நியமனம்	புதிய நியமனம் செயற்படும் திட்டம்	குறிப்பு
திரு. சி. ச. பெரேரா	.. கொழும்பு இனை நீதவான் முதலி யனா, கொழும்பு, கோட்டை கூட்டு நீதிமன்றத்தில்	1970 ஒக்டோபர் 18 விருந்து திரு. எஸ். சேமசிங்க இல்லாத காலங்கள்	
திரு. எஸ். சுரைசௌ	.. இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, கேகாலை	1970 ஒக்டோபர் 23, 24 வரை	.. திரு. கே. சி. ச. மீ. அல்லின் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜே. எஸ். ருஜபக்ச	.. இனை மாவட்ட நீதிபதி சிலாபம் புத்தளை	1970 ஒக்டோபர் 21, 26	.. திரு. எம். ஏ. எம். உசேன் இல்லாத காலங்கள்
திரு. எம். எம். விஜகுருபிய	.. இனை வின்னனப்ப நீதிமன்ற ஆனை யாளர், முதலியன, கொழும்பு	1970 ஒக்டோபர் 10 விருந்து 12 வரை	திரு. ஜி. எவ். எச். அதூறுப்பான இல்லாத காலங்கள்
திரு. எஸ். எம். அபுர்தாசிரி	.. இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன புத்தளை	1970 ஒக்டோபர் 17 விருந்து 23 வரை	திரு. கே. பாலசிட்னர் இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஏ. மகாடியுல்வைவை	.. இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன அனுராதபுரம்	1970 ஒக்டோபர் 13	.. திரு. எம். பி. விஜுலிங்க இல்லாத காலம்
திரு. டி. பி. பி. மகாடியுல்வைவை	.. ஷி	.. 1970 ஒக்டோபர் 28	.. திரு. டி. டபிளியு. கே. வத்துவ எற்றி இல்லாத காலம்
திரு. ஏ. சிவகுருநதன்	.. இனை வின்னனப்ப நீதிமன்ற ஆனை யாளர் முதலியன, கொழும்பு	1970 ஒக்டோபர் 13, 15	.. திரு. என். தெவேந்திரா இல்லாத காலங்கள்
திரு. ரி. எஸ். பி. மீ. எஸ். குணசேகர	இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பலப்பிட்டி	1970 ஒக்டோபர் 30 விருந்து நவம்பர் 1 வரை	திரு. ஏ. டபிளியு. குணசேகர இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. ரட்னாசிங்கம்	.. இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, பருத்தித்துறை	1970 ஒக்டோபர் 28	விருந்து திரு. ஏ. சிவானந்தன் இல்லாத காலங்கள்
திரு. டி. சி. ச. வி. கருணாரட்ன ..	இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, நீர்கொழும்பு	1970 ஒக்டோபர் 8	.. திரு. ஜே. ஜி. எஸ். சுவரில் இல்லாத காலம்
திரு. ஏ. சீமாம்பிள்ளை	.. இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, மன்னார்-வழுனியா	1970 ஒக்டோபர் 22 விருந்து 26 வரை	திரு. எம். பி. ஜி. திசனைக்க இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. ச. செனவிரட்டன்	.. இனை நீதவான் முதலியன, இரத்தினபுரி	1970 ஒக்டோபர் 13	.. திரு. எஸ். பெரேரா இல்லாத காலம்
திரு. எம். ஓ. எம். தாசிரி	.. இனை மாவட்ட நீதிபதி முதலியன, குருஞூகல்	1970 ஒக்டோபர் 10 விருந்து 13 வரை	திரு. பி. எஸ். டபிளியு. அபயவர்த் தன இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஏ. சீமாம்பிள்ளை	.. இனை நீதவான் முதலியன, மன்னார்	1970 ஒக்டோபர் 18 விருந்து 23 வரை	திரு. கே. வி. நவரட்னம் இல்லாத காலங்கள்
திருமதி. எம். ஜி. திசனைக்க	.. குருவிற்றிக்கோறை முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஒக்டோபர் 8	.. திரு. ஏ. எஸ். எம். பெர்னன்டோ இல்லாத காலம்
திரு. எம். எம். காரியப்பர்	.. பாண்மைப்பற்று முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஒக்டோபர் 6, 8, 9, 10..	திரு. எஸ். ருஜானுதன் இல்லாத காலங்கள்
திரு. கே. டி. பெர்னன்டோ	.. பெந்தோட்ட-வலஸ்னாவிதிக் கோறை முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 செப்ரேம்பர் 10	.. திரு. ஜி. எச். ஜி. எவ். என். உ. சிவவா இல்லாத காலங்கள்
திரு. டபிளியு. ஏ. ஓ. மீ. சில்வா ..	.. ஷி	.. 1970 செப்ரேம்பர் 9	.. ஷி
திரு. என். சி. ருஜபக்ச	.. கல்கழுவ காரியத்திகாரிப் பிரிவு முதலியவற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஒக்டோபர் 18, 20, 21, 23	திரு. எம். எம். பெரேரா இல்லாத காலங்கள்
திரு. எஸ். ஏ. ச. பின்ரோ	.. பிற்றிகல் கோறை வடக்கு முதலிய வற்றின் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஒக்டோபர் 11, 12	.. திரு. பி. ஜே. எஸ். ஏ. பெரேரா இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஏ. சீமாம்பிள்ளை	.. மன்னார் ஊர் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1970 ஒக்டோபர் 19 விருந்து 21 வரை	திரு. கே. வி. நவரட்னம் இல்லாத காலங்கள்

நீதிசேவை ஆனைக்குழு அலுவலகம்,
த. பெ. 573, கொழும்பு 12,
1970 ம் ஞாப் நவம்பர் ம் 2 ந் டெ.

எஸ். சமரதுங்க,
பதில் செயலாளர்,
நீதிசேவை ஆனைக்குழு.

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஆண்டு நவெம்பர் மீ 12 ந் ட.

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம் அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவிற்கமைய, 1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 25 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று ஆண்டு காலத்திற்கு மேசுவளை உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபையில் உறுப்பினராயிருத்தற்கு பின்வரும் பேரவழிகளை, கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் மகிழ்ச்சியுடன் நியமித்துள்ளாரென 1943 ம் ஆண்டுச் சம்பளச் சபை ஒழுங்கு விதிகளின் 26 ம் ஒழுங்கு விதியின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஏ. ஸ. கோகர்வி மொறதொட, நிரந்தரச் செயலாளர், தொழில் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 30 ந் ட.

நியமன உறுப்பினர்கள்

1. திரு. கருணாரத்ன போதிநாகொட
2. திரு. ஆர். பி. தர்மசேன
3. திரு. எஸ். நாகேந்திரா

வேலைக்கமர்த்துபவர்களின் பிரதிநிதிகள்

1. திரு. இலெலல்லி ஜி. பீரில்
2. திரு. வி. எஸ். எம். டி. மெல்
3. திரு. கே. விஜயரத்தினம்
4. திரு. டி. ச. மெண்டின்
5. திரு. உலோயிற் டி. மெல்
6. திரு. பர்னாற் எ. பொதேஜா
7. திரு. டப்ளியூ. எஸ். எம். மொகிதீன்
8. திரு. பி. பி. வாமன
9. திரு. எம். ஜே. சூசைப்பிள்ளை
10. திரு. டிங்கர் முத்துக்கிருஷ்ண
11. திரு. எஸ். கணகரத்தினம்
12. திரு. எஸ். எ. சி. மூசின்
13. திரு. எம். ஜி. எஸ். எம். காசிம்
14. திரு. அபுபக்கர் எ. எஸ். அத்மானி

தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதிகள்

1. திரு. ஒஸ்வின் பர்னாந்தோ
2. திரு. டி. எஸ். சமரசேன
3. திரு. ஹர்பாத் விக்ரமசிங்க, பா.உ.
4. திரு. டி. ஓ. யஹம்பத
5. திரு. டப்ளியூ. எஸ். பர்னாந்தோ
6. திரு. எஸ். ஆர். ஜஸ்ரின்
7. திரு. எஸ். செல்லையா
8. திரு. டப்ளியூ. எ. கருணாதாச
9. திரு. கே. டப்ளியூ. சுகததாச
10. திரு. எம். எம். செனவிரத்ன
11. திரு. உவாலற்றர் ஜோதிபால்
12. திரு. எம். சி. எம். ஷாபி
13. திரு. எஸ். இலெலல்லி பர்னாந்தோ
14. திரு. எம். ஸஹவன் டி. கொல்ரூ

11-273

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவிற்கமைய, கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்கள், 1970 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 18 ந் தேதி தொடக்கம் மூன்று ஆண்டு காலத்திற்கு, புளையிலைத் தொழிற் சம்பளச் சபையின் உறுப்பினராயிருத்தற்கு பின்வரும் பேரவழிகளை, மகிழ்ச்சியுடன் நியமித்துள்ளாரென 1943 ம் ஆண்டுச் சம்பளச் சபை ஒழுங்குவிதிகளின் 26 ம் ஒழுங்குவிதியின்படி இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஏ. ஸ. கோகர்வி மொறதொட, நிரந்தரச் செயலாளர், தொழில் அமைச்சு,

கொழும்பு, 1970 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 30 ந் ட.

நியமன உறுப்பினர்கள் :

1. திரு. எ. ஆர். எம். அபேநாயக்க
2. திரு. ஜி. வி. புஞ்சி நிலமே
3. திரு. ஜே. இரத்னாயக்க மிகிரிகமகே

வேலைக்கமர்த்துபவர்களின் பிரதிநிதிகள் :

1. திரு. எஸ். சி. வீரசேகர
2. திரு. எஸ். வீ. வகைசேகர
3. திரு. எம். காந்திரத்தினம்
4. திரு. யூ. பி. வலலைவல
5. திரு. எஸ். பி. திராநாயக்க
6. திரு. எஸ். எஸ். எம். காசிம்
7. திரு. எச். எஸ். சித்தரபால்

தொழிலாளரின் பிரதிநிதிகள்

1. திரு. கருணாரத்ன போதிநாகொட
2. திரு. ஆர். பி. தர்மசேன
3. திரு. எஸ். நாகேந்திரா

11-272

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

(136ம் அத்தியாயமாகிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9ம் பிரிவின்படி, விக்கோத்து, மிடாய் வகை (சொக்கின்றற்கு உட்பட) உற்பத்தித் தொழிற் சம்பளச் சபையில் நியமன உறுப்பினராயிருந்த திருவாயாக்கா இஸ்ருதி வகநாயக, செற்றுவரி தாமகேவா, சமாதான நீந்தவான ஜே. எம். இலாபீர் ஆகியோருக்குப் பதிலாக நியமன உறுப்பினராயாக்கா இறுதியிற்குத்தற்கு திருவ. கார்கன் சிறிபால் கந்துமலை, பி. பி. இராஜபக்ச, எஸ். எம். ஜீராக்கீ ஆகியோரை கனம் தெய்வில் அமைச்சர் அயாக்கா மகிழ்ச்சியுடன் நியமித்துள்ளாரென 1943ம் ஆண்டுச் சம்பளச் சபை ஒழுங்கு விதிகளின் 26ம் ஒழுங்கு விதியின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஏ. ஸ. கோகர்வி மொறதொட, நிரந்தரச் செயலாளர், தொழில் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 30 ந் தேதி.

11-271

எஸ்.டி.—பி. 16/54

கடை, அலுவலக ஊழியர் (வேலை, வேதனம்

ஓழுங்குபடுத்தல்) அதிகாரச் சட்டம்

7 ம் பிரிவிற்கமைய கட்டளை

பின்னர் திருத்தியமைக்கப்பட்டவாறமைந்த, (129ம் அத்தியாயமாகிய) கடை, அலுவலக ஊழியர் (வேலை, வேதனம் ஓழுங்குபடுத்தல்) அதிகாரச் சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின்படி எனக்கீக்கப்பட்ட தத்துவமலைகளை கொண்டு, தொழில் அமைச்சர் மைக்கல் போல் டி. சொயசா சிறியர்தன ஆவியநான், இதனக்கத்தேயுள்ள அட்டவலைண்மீரி குறிக்கப்பட்ட நாட்டளை, 1945ம் ம் ஆண்டின் 17ம் இலக்க மூடுமலை அதிகாரச்சட்டத்தின் பொருளுக்கமைய அரசாங்க விடுமுறைக்கென்பதனால், மேற்கூறிய பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக விடுமுறைக்கென்ன இகுக்கட்டளையினால் பிரகடனங்கெய்கின்றன.

எம். பி. டி. இஸ்ர. சிறியர்தன, தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 31ந் தேதி.

அட்டவலை

1. சிங்கரை விசாக மாதத்தின் பூர்ணை தினத்திற்கு நேரடுத்துவரும் தினமாகிய 1971ம் ஆண்டு மே மாதம் 10 ந் தேதி.
2. பண்டாரநாயக்க நினைவு தினமாகிய 1971ம் ஆண்டு செப்தெம்பர் மாதம் 21. ந் தேதி.

11-391

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது—இவங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஆண் நவேம்பர் ம் 12 ந் வ.

(ஆ) இக்கடன் ஓர் வீடு கட்டுவதற்கு அல்லது கட்டடத் தலத்தை வாங்கி வீடு கட்டுவதற்கென வழங்கப்பட்டால் ஏற்பாடானிலிடத்து இக் கடன் வீடு கட்டுவதற்கு வழங்கப்பட்டால் இது இதன் கீழ் உள்ள விதிகளின் 6 (3) ஜீ ஏற்பாட்டின்படி வழங்கப்பட்ட தேவியிலிருந்து ஓர் ஆண்டிற்குள் சான்று காட்டுதல்வேண்டும்.

10. கடனைக் கொண்டு வாங்கப்பட்ட கட்டடத்திலம் அல்லது வதிவிடம் கல்லூலத் தொடர்பு கொண்டு கட்டப்பட்ட வீடும் அது கட்டப்பட்ட நிலமும் கல்லூலத் தொடர்பு வாங்கப்பட்ட நிலமும் கட்டப்பட்ட வீடும் கொண்டு வாங்கப்பட்ட நிலமும் முந்திய அனுமதியின்றிப் பராதினைப்படுத்தப்படலாகக் கூடும் அக்கடன் கொண்டு உறுதிகளும் நிலப் படங்களும் அக்கடன் திருப்பிக் கொடுமேவரை கூட்டுத்தாபனத்திடம் ஒப்படைக்கப்படல் வேண்டும்.

11. சபை அவ்விதம் வேண்டிக்கொண்டால், இவ்விதகளின் கீழ் கடன் கொடுப்பும் பணிசெய்யவரோருவர் அக் கட்டடத்தில்தை அல்லது கட்டடத்தில்தை அல்லது கட்டையை வாங்கப்பட்ட காணியையும் கட்டப்பட்ட ளீட்டையும் அதற்கானும் அதற்கானும் வட்டியும் திருப்பிக் கொடுப்பும்வரை, சபையினுற் தீர்மானிக்கப்பட்டச்சுடியை தொகைக்கு வருாவங்கும் தீவினால்வரும் நட்டத்துக்கெதிராகக் காப்புறுதி செய்தல் வேண்டும்.

12. காலத்துக்குக் காலம் சபை தீர்மானிப்பதற்காக கடன் மேலான வட்டி செலுத்தப்பட வேண்டும். ஆனால், இந்த வீதம் வீடு கட்டற வசூல்க்காக அரசாங்க உத்தியோகத் தரச்சுக்கு மழும்கப்படும் வேலானக் கடன்களுக்குள் வட்டியிலும் பாதிக்கப்பட ஒருவரையாமலும் வேறு வட்டி வீதத்தில் இதற்கு முன்பு மழும்கப்பட்ட கடனின் மேலான வட்டி வீதத்தில் இந்த மாற்றம் எந்த வீதத்திலும் பாதிக்கதற்படியும் இருத்தல் வேண்டும்.

13. கட்டடநிலமொன்றை அல்லது வதிவிடமொன்றை வாங்குவதற்கெனப் பணிசெய்வுரூவுக்குக் கொடுப்பும் கடனானது அதற்கான உட்படியன், அக்கணமுறை முழுத் தொழிலை அவருக்குக் கொடுப்பதற்கிணங்க மாத்தில் ஆரம்பமாக இருபுத் வருடங்களுக்கு மேற்பாடமல் சபையினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய காலத்தினுள் திருப்பிக் கொடுப்பல் இல்லாரும்.

14. கடன் வழங்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து வரும் மாதத்திலிருந்து பணிசெய்வோரின் சம்பளத்திலிருந்து யாக்கம் கடனின் மேலான கவனைக் கட்டணத்தை கழித்து வரும் இத்தேரவைக்கான தமது முமத்தைக் குறிக்கும் செயல்மாற்றமற்ற கடிதத்தை பணிசெய்வோர் யாக்கத்திற்குக் கொடுக்கவேண்டும்.

13. பணி செய்வோர் வேலை துறக்கும் போது, ஓய்வு பெறும்போது அவ்வளவு அவசியம் கேள்வகள் யானால் இங்கடன் தொகையும் அதற்குள்ளான வட்டியும் செலுத்தப்படுமூன் முடிவுபெறும்போது மிகு நூ நிற்கும் நிலைகை இவர் பெயரில் இருக்கும் சகைய நிதியிலிருந்து வளர்ந்தனர் வட்டியுடன் சேர்த்து அறினிடப்படும்.

16. சேவைக்காலத்தின் போதே பணி செய்வோர் ஒருவர் மரணம் நடந்துவிட்டது கடனின் மேலாண முக்கிதித்தொகையும் அதன் மேலாண பட்டியல் முற்றங்கள் யாகத்தின் விதிகளின் கீழ் சகாய்நிதியாக சனவீனால் அவருக்கு வழங்கப்படவிருக்கும் மரணப்பணிக்கொடையிலிருந்து அறவிடப்படும்.

17. இதிலுள்ள, உள்ள நிலையையும் அல்லது நிலைமையையும் உறுதிப் பேர்தும் வகையில் இவ்விதிகளின் சீழ் கடன் வழங்கப்பட்ட எக்காலத் திலும் வழங்கப்பட்ட கடன் தொகையிலிருந்து பெறப்பட கட்டடத்தை அல்லது வதிநிடச் சொத்தைக் கோட்டையிலுள்ள அல்லது காட்சியிடச் செய்யிப்பதற்குச் சமைக்கு சட்டப்பூரவமான அதிகாரம் னாகு.

18. இவ்விதகளில் “வேதநம்” என்பது வழங்கப்பட வேண்டிய நடவடிக்கையைக் கணக்கிடும் தேவைகளுக்கென்ப பணிசெய்வோரின் நடவடிக்கையைப் படிப்பது வேதநத்தையும் வாழ்க்கைப்படிகளையும் கருதும்; “சபை” என்பது யாக்தத்தின் சபைப்பணிப்பார்களைக் குறிக்கும்; “யாக்கம்” என்பது இலங்கைக் கழித்தொழில், கைத்தொழில் கடன் யாக்தத்தைக் குறிக்கும்.

விதி

1954, நவம்பர் 26 இன் 10,738 ஆம் இலக்க அதிவசேட கசெற்றிற பிரசுரிக்கப்பட்ட 1954 ஆம் ஆண்டின் தேசிய வீட்டமைப்பு (2 ஆம் இலக்க) ஒழுங்குள்ளித்திவின் கீழ் முக்கூட்டுப்படிகள் கடன் பத்திரிகையிலை (87 ஆம் அதித்தியாய்மான்) நமதிக்கைப்பொறுப்புகள் கட்டளைச்சட்டத் தின் 20 ஆம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, பண்ணகாவன்ன நமபிக்கையாதனம் அவற்றைப் பின்னணியாகக்கொண்டு முதலீடுசெய்யப்படக்கூடிய பின்னாக இதனுடை வெளிப்படையாக அதிகாரமளிக்கப்படுகின்றன.

11-237

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

કર્તા

1959 இன் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாருள்ளன, 1946 இன் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழாகப் பட்டு, 1970 ஜூன் 16 ஆந் தேதிய 14,910/8 ஆம் இங்கக் அதிகியோ கடந்தில் வெளியிடப்பட அறிக்கை ஹுடன் சேர்த்து வாகிக்கப் படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாருள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலங்கை இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(1), 3(8), 4(1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாகப் பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் இடத்தினால் விகிதமாய்க்கா ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1969 இலாசும்பர் 26 ஆம் தேதி 14,886ஆம் இணக்கக் கூடியில் வெளியிடப்பட்ட அறி வெளியிடக்கான அடவியையில் 33 ஆம் இலக்கத் திட்டத்தில் வெளியிடப்பட்ட பாப்பரப்பொட்டுவைக் கிராமப் பகுதிகளை அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத் துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன்;

1. கல்லேல்லை, நுகேபாலையைச் சேர்ந்த கெட்டி வீரசிங்கதே குலத்னை அவர்கள்.
 2. வேவெல்வத்தை, கெட்டிகளமையைச் சேர்ந்த வேவெல் கேவகே கரோவில் அவர்கள்.
 3. கல்லேல்லை, பாநாகொடையைச் சேர்ந்த தெமனகம்மன கமவத்திகே டின்கிரிகாபி அவர்கள்.
 4. கல்லேல்லை யாயச் சேர்ந்த குடாகமதே தர்மசிறி கருணரத்ன அவர்கள்.
 5. கல்லேல்லையைச் சேர்ந்த வியனவாராச்சிகே பொடி அப்பு காபி அவர்கள்.
 6. கல்லேல்லை, நுகேபாலையைச் சேர்ந்த ரத்கம கட்டிடகே சிய்தோவிள் அவர்கள்.
 7. கல்லேல்லை, அமுனுதென்னையைச் சேர்ந்த தீகொட கமகே பேமதார் அவர்கள்.
 8. கல்லேல்லை, கலபடையைச் சேர்ந்த கலபட ஆராச்சிகே குணர்த்தன அவர்கள்.
 9. கல்லேல்லை, அமுனுதென்னையைச் சேர்ந்த தனிப்புலி முதிபன்னேலாகே இந்திரசேன அவர்கள்.
 10. வேவெல்வத்தை, தெட்டாந்நதையைச் சேர்ந்த அடேசிங்க முதிபன்னேலாகே ரங்பன்டார அவர்கள்.
 11. லெல்லொபிட்டி, ஜென்பரென்டுலைவனையைச் சேர்ந்த வியன னலாகே அவர்கள்.
 12. கல்லேல்லை, மகபாகே, ஓவலையைச் சேர்ந்த ஓவல தொகே ஜாஸாவில் அவர்கள்.
 13. கல்லேல்லை, பாநாகொடையைச் சேர்ந்த தனிப்புலி முதியன்னேலாகே விஜேஷிங்க நிலமூழ அவர்கள்.
 14. கல்லேல்லை, பாநாகொடையைச் சேர்ந்த தாநாந்திரிகே டானியல் வீரசிங்க அவர்கள்.
 15. வேவெல்வத்தை, நாகிட்டியைச் சேர்ந்த நாகிட்டிய கட்ட சயநேரில் அவர்கள்.
 16. வேவெல்வத்தை, கதுறுகலவுத்தையைச் சேர்ந்த படே வெலை கங்கானமலாகே சயிமன் அவர்கள்.
 17. வேவெல்வத்தை, போலவுத்தையைச் சேர்ந்த வரகாகோடகே டோன் பத்மசேன அவர்கள்.
 18. பலங்கொடட, குருபெவிலாக்கமையைச் சேர்ந்த கயின் னுவத்தே தாவிதாலாகே சுபோவில் அவர்கள்.
 19. பலங்கொடட, குருபேவிலாகமை, அலுபோல் பாடசாலை யைச் சேர்ந்த ஜநாகங்கானமலாகே தனவர்தன சமரநாயக அவர்கள்.
 20. பலங்கொடட, குருபேவிலாகமை, ரிக்கேன்களமையைச் சேர்ந்க ஊராச்சிரி குணர்த்தன வீவர்கள்.

என், 12.—பி. 104/44

நம்பிக்கைப்பொறுப்புகள் கட்டளைச்சட்டம்

(87 ஆம் அத்தியாயமான) நம்பிக்கைக்கப்பொறுப்புகள் கட்டடனைச்சட்டத் தின் 20 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் நீதியமைச்சராலாகக்கப்பட்ட விதி.

ജേ. എം. ജ്യമാൻ,
നീതിയമ്പദ്ധതിസർ.

କୋଡ଼ିମ୍ବୁ, 1970.10.27.

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஸூப் நவெம்பர் மீ 12 ந் ட.

21. வெவெலவத்தை, பொலவத்தையைச் சேர்ந்த பொன் அமசிங்க குணசேகர அவர்கள்.
22. வெவெலவத்தை, பெலேந்தகமையைச் சேர்ந்த லயநல் வீரர்தன அவர்கள்.
23. பலங்கொட்ட, குருபெவிளாகமை, மெத்தேகாட்டையைச் சேர்ந்த முகுணக்குத்தவெல்ல கங்காணமலாகே புளிக்க கெவத்தெத தனபால அவர்கள்.
24. பலங்கொட்ட, குருபெவிலாகமையைச் சேர்ந்த திக்கும் புதுக் சமனரதன அவர்கள்.
25. வெவெலவத்தை, பெலந்தகமையைச் சேர்ந்த நாவிலியே கட்டடிகே சிறிசந்தர அவர்கள்.

(ஆ) கல்லெல்லை, நூகேபொலையைச் சேர்ந்த கெட்டி வீரசிங்ககே குலர்தன அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராக விருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருக்கும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டீன் கரெந்தில் வெளியிப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாக வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

ஆர். விக்ரிமநாயக்கா,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சர்,
சொழும்பு,
1970 ம் ஸூப் ஒம்ரேபார் மீ 30 ந் ட.

11-251

கட்டீன் இல. 12

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டம்
57 ம் பிரிவின் கீழ் கட்டீன்

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டத்தின் 57 ம் பிரிவினால் எனக்கு உரித்தாகக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர், மெத்திரிபால் சேனாநாயக்கா ஆகிய நான், கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள காணியிலில் கொலைக்கீலங்கை மின்சாரச் சபைக்குத் தேவைப்படுவதால், உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள காணியை எடுத்தலே இந்தக் கட்டீனையால் அங்கீகரிக்கிறேன்.

மை. சேனாநாயக்கா,
நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு 1,
1970 ம் ஸூப் ஒக்டோபார் மீ

அட்டவணை

இலங்கைத்தீவின் தெற்கு மாகாணத்திலுள்ள மாத்தறை மாவட்டத்தில் வெவைகிம் கோறை காரியாதிகாரிப் பிரிவின் கீழான தெனிப்பிடிய சிராமத்தில் அமைந்திருக்கும் பிறமனகேவத்தை எனக் கூறப்படும் காணியின் ஒரு பகுதிபான 0 ஏ. 0 ரூ. 1.5 பேர். வில்தீரணமும், பின்வரும் எல்லைகளுக்கு உட்பட்டதுமான காணித்துண்டு.

வடக்கு : அதே காணியின் மீதிப்பாகம்.

கீழ்க்கு : அதே காணியின் மீதிப்பாகம்.

தெற்கு : அதே காணியின் மீதிப்பாகம்.

மேற்கு : வெவிகாமம்-தெனிப்பிடிய வீதி.

உரிமை கோருபவர் :

டெவிட் மெண்டில் குணவர்தன,
கல்லெலவத்தை,
தெனிப்பிடிய.

11-367/2

கட்டீன் இல. 13

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டம்

57 ம் பிரிவின் கீழ் கட்டீன்

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டத்தின் 57 ம் பிரிவினால் எனக்கு உரித்தாகக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர், மெத்திரிபால் சேனாநாயக்கா ஆகிய நான், கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள காணியிலில் கொலைக்கீலங்கை மின்சாரச் சபைக்குத் தேவைப்படுவதால் உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள காணியை எடுத்தலே இந்தக் கட்டீனையால் அங்கீகரிக்கிறேன்.

மை. சேனாநாயக்கா,
நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர்.
இல. : பி/13/70—எச்டி/எல்/ஏ

கொழும்பு 1,
1970 ம் ஸூப் ஒக்டோபார் மீ

அட்டவணை

இலங்கைத்தீவின் மேற்கு மாகாணத்திலுள்ள கொழும்பு மாவட்டத்தில் கொழும்பு-மாநகரப்பை எல்லைகளுக்கு வெள்ளவத்தை தெற்கு வட்டாரத்தில் தெற்கு வெள்ளவத்தை தெற்கு வட்டாரத்தில் தெற்கு வட்டாரத்தில் கொலை வீதியில் அமைந்திருக்கும் மதிப்பீட்டு இலக்கம் 318 ஜ் உடைய இடமும் காணியின் பகுதிபான 0 ஏ. 0 ரூ. 1.5 பேர். வில்தீரணமும், பின்வரும் எல்லைகளுக்கு உட்பட்டதுமான காணித் துண்டுகள்.

வடக்கு : காலி வீதியில் மதிப்பீட்டு இல. 310 ஜ் உடைய இடம்.

கீழ்க்கு : காலி வீதி.

தெற்கு : 36 வது ஒழுங்கை.

மேற்கு : மதிப்பீட்டு இல. 12 ஜ் உடைய இடம். 36 வது ஒழுங்கை.

உரிமை கோருபவர் :

மு. என். விஜயதுங்கா அன்ட் கொம்பனி, விமிட்ட,
153, மெயின் வீதி,
கொழும்பு 11.

11-367/1

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டம்

57 ம் பிரிவின் கீழ் கட்டீன்

1969 ம் ஆண்டின் 17 ம் இலக்க இலங்கை மின்சாரச் சபைச் சட்டத்தின் 57 ம் பிரிவினால் எனக்கு உரித்தாகக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர், மெத்திரிபால் சேனாநாயக்கா ஆகிய நான், கீழ்க்காணும் அட்டவணையில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள காணியிலில் காணியிலில் கொலைக்கீலங்கை மின்சாரச் சபைக்குத் தேவைப்படுவதால், உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள காணியை எடுத்தலே இந்தக் கட்டீனையால் அங்கீகிறேன்.

மை. சேனாநாயக்கா,
நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருந்தெருக்கள் அமைச்சர்.

கு. இல. பி. ஏ. 13/70—எச். டி./எல். ஏ./8.

கொழும்பு 1,

1970 ம் ஸூப் ஒக்டோபார் மீ

அட்டவணை

இலங்கைத்தீவின் தென் மாகாணத்திலுள்ள மாத்தறை மாவட்டத்தில் வெவைகிம் கோறை காரியாதிகாரியின் பிரிவிலுள்ள தெனிப்பிடிய சிராமத்தில் அமைந்திருக்கும் குக்குலாவா-ஹிட்டவப்பு-கொரட்டுவா அமைக்கப்படும் காணியின் ஒரு பகுதிபான 0 ஏ. 0 ரூ. 1.5 பேர். வில்தீரணமும், பின்வரும் எல்லைகளுக்கு உட்பட்டதுமான காணித் துண்டுகள்.

வடக்கு : அதே காணியின் மீதிப்பாகம்.

கீழ்க்கு : தெனிப்பிடிய-பொலவத்து மோதற வீதி.

தெற்கு : அதே காணியின் மீதிப்பாகம்.

மேற்கு : அதே காணியின் மீதிப்பாகம்.

உரிமை கோருபவர் :

திரு. ஜே. வி. தயாரதன, கங்கலங்கவுத்தை, தெனிப்பிடிய
திருமதி. அலில் சமாவிக்கிரம், “சுசாந்தா”, தெனிப்பிடிய.
திரு. பி. எம். சமரவிக்கிரம், ஓய்வுபெற்ற பதிவுதிகாரி, தெனிப்பிடிய.

11-367/3

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஞாப் நவெம்பர் மீ 12 ந் ட.

கடை, அலுவலக ஊழியர் (வேலை, வேதனம் ஒழுங்குபடுத்தல்) அதிகாரச் சட்டம்

29 (3) ம் பிரிவிற்கமைய அறிவித்தல்

இந்திரணயத்தினக்கத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்ட கடைகளிலும் குறித்த கடைகளின் அலுவலகங்களிலும் உள்ள ஊழியர் தொடர்பாக, வேதனமன்றத்தினுள் ஆக்கப்பட்டு, (129 ம் அத்தியாயமாகிய) கடை, அலுவலக ஊழியர் (வேலை, வேதனம் ஒழுங்குபடுத்தல்) அதிகாரச் சட்டத்தின் 28 ம் பிரிவின்படி உறுதிப்படுத்தப்பட்ட இந்திரணயம், தொழில் அமைச்சர் அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளதென அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 29 (3) ம் பிரிவிற்கமைய இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஏ. ச. கொகரவி மொற்கொட,
பதில் நிரந்தரச் செயலாளர்,
தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஞாப் ரூபாப் மீ 31 ந் ட.

நிருணயம்

1. இந்திரணயமானது, இதனைக்கத்தேயுள்ள அட்டவணையிற் குறிக்கப்பட்ட கடையோவல்வொன்றிலும் அக்கடைகளின் அலுவலகங்களிலும் வேலைபார்ப்பவர்களும் கீழே குறிக்கப்பட்டுள்ள வர்களுமான ஊழியரின் வகுப்புகளுக்கு இன்யெடுடையதாதல் வேண்டும் :—

1. விற்பனைச் சிறுமிகளும் சரிபாரப்பவர்களுமுட்பட்ட விற்பனையாளர் ;
2. அடுக்கிக்கட்டுவோர், சேவகர், தாதுக்கிறுவர், ஒப்படைக்குஞ்சிறுவர், எண்ணாற்பீடற்சிறுவர், மிதிவண்டிச்சிறுவர், ஏவலாளர் ஆகியோருட்பட்ட கடைச்சிறுவர் ;
3. தட்டெழுத்தாளரும் பேரேட்டு விகிதருமுட்பட்ட ஆனால் கப்பற்றுறை விகிதர் விலக்கான விகிதர் ;
4. காசாளர் ;
5. தொலைபேசி இயக்கிகள் ;
6. பண்டக்காலைப் பொறுப்பாளர் ;
7. தொழிலாளர்.

2. 1 ம் பந்தியிற் குறிக்கப்பட்ட எக்கடையிலும் அலுவலகத்திலும் வேலைபார்க்கும் எவ்வழியருக்கும் கொடுபடவேண்டிய கிழெல்லை வேதன வீதம் கீழே குறிக்கப்பட்டவாறு இருத்தல் வேண்டும் :—

ஊழியரின் வகுப்பு

ஒரு மாதத்திற்குக் கிழெல்லை வேதன வீதம்	விற்பனைச் சிறுமிகளும் கட்டவோர், சரிபாரப்பவர்களும்	அடுக்கிக்கட்டுவோர், தாதுக்கிறுவர், ஒப்படைக்குஞ்சிறுவர், எண்ணாற்பீடற்சிறுவர், மிதிவண்டிச்சிறுவர், ஏவலாளர் ஆகியோருட்பட்ட கடைச்சிறுவர்	தட்டெழுத்தாளர், பேரேட்டு	காசாளர்	தொலைபேசி இயக்கிகள்	பண்டக்காலைப் பொறுப்பாளர்	தொழிலாளர்
தொழில் புரியும் ஆண்டு	விற்பனைச் சிறுமிகளும் கட்டவோர், சரிபாரப்பவர்களும்	அடுக்கிக்கட்டுவோர், தாதுக்கிறுவர், ஒப்படைக்குஞ்சிறுவர், எண்ணாற்பீடற்சிறுவர், மிதிவண்டிச்சிறுவர், ஏவலாளர் ஆகியோருட்பட்ட கடைச்சிறுவர்	தட்டெழுத்தாளர், பேரேட்டு	காசாளர்	தொலைபேசி இயக்கிகள்	பண்டக்காலைப் பொறுப்பாளர்	தொழிலாளர்
தொழில் புரியும் 1 ம் ஆண்டில்	.. 160 0 .. 110 0 .. 175 0 .. 240 0 .. 160 0 .. 240 0 .. 100 0	.. 170 0 .. 115 0 .. 185 0 .. 250 0 .. 170 0 .. 250 0 .. 105 0	.. 180 0 .. 120 0 .. 195 0 .. 260 0 .. 180 0 .. 260 0 .. 110 0	.. 190 0 .. 125 0 .. 205 0 .. 270 0 .. 190 0 .. 270 0 .. 115 0	.. 200 0 .. 130 0 .. 215 0 .. 280 0 .. 200 0 .. 280 0 .. 120 0	.. 210 0 .. 135 0 .. 225 0 .. 290 0 .. 210 0 .. 290 0 .. 125 0	.. 220 0 .. 140 0 .. 235 0 .. 300 0 .. 220 0 .. 300 0 .. 130 0
தொழில் புரியும் 2 ம் ஆண்டில்	.. 230 0 .. 145 0 .. 245 0 .. 310 0 .. 230 0 .. 310 0 .. 135 0	.. 240 0 .. 150 0 .. 255 0 .. 320 0 .. 240 0 .. 320 0 .. 140 0	.. 250 0 .. 155 0 .. 265 0 .. 330 0 .. 250 0 .. 330 0 .. 145 0	.. 260 0 .. 160 0 .. 275 0 .. 340 0 .. 260 0 .. 340 0 .. 150 0	.. 270 0 .. 170 0 .. 285 0 .. 350 0 .. 270 0 .. 350 0 .. 157 50	.. 280 0 .. 180 0 .. 295 0 .. 360 0 .. 280 0 .. 360 0 .. 165 0	.. 295 0 .. 190 0 .. 310 0 .. 370 0 .. 295 0 .. 370 0 .. 172 50
தொழில் புரியும் 3 ம் ஆண்டில்	.. 310 0 .. 200 0 .. 325 0 .. 380 0 .. 310 0 .. 380 0 .. 180 0	.. 325 0 .. 210 0 .. 340 0 .. 390 0 .. 325 0 .. 390 0 .. 187 50	.. 340 0 .. 220 0 .. 355 0 .. 400 0 .. 340 0 .. 400 0 .. 195 0	.. 355 0 .. 230 0 .. 370 0 .. 410 0 .. 355 0 .. 410 0 .. 202 50	.. 370 0 .. 240 0 .. 385 0 .. 420 0 .. 370 0 .. 420 0 .. 210 0	.. 385 0 .. 250 0 .. 400 0 .. 430 0 .. 385 0 .. 430 0 .. 217 0	.. 400 0 .. 260 0 .. 415 0 .. 440 0 .. 400 0 .. 440 0 .. 225 0
தொழில் புரியும் 4 ம் ஆண்டில்	.. 415 0 .. 270 0 .. 430 0 .. 440 0 .. 415 0 .. 440 0 .. 232 50	.. 430 0 .. 280 0 .. 445 0 .. 440 0 .. 430 0 .. 440 0 .. 240 0					
தொழில் புரியும் 5 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 6 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 7 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 8 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 9 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 10 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 11 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 12 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 13 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 14 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 15 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 16 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 17 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 18 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 19 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 20 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 21 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 22 ம் ஆண்டில்							
தொழில் புரியும் 23 ம் ஆண்டிலும்							

தொழில் புரியும் ஆண்டு
தொழில் புரியும் 1 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 2 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 3 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 4 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 5 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 6 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 7 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 8 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 9 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 10 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 11 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 12 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 13 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 14 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 15 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 16 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 17 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 18 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 19 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 20 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 21 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 22 ம் ஆண்டில்
தொழில் புரியும் 23 ம் ஆண்டிலும்

3. எவ்வேலைக்கமர்த்துபவரின் ஜிமாயினும் தொழில்புரிதல் தொடர்பாக, இந்திருணயத்தின் 2 ம் பந்தியில், “ தொழில்புரியும் 1 ம் ஆணு” என்னும் பதம், ஓர் ஊழியர் எவ்வேலைக்கமர்த்துபவரின் முதன்முதல் தொழிலிலைமர்ந்த தேதி தொடக்கம் அடுத்தடுத்த 12 மாத காலமெனக் பொருள்படும்.

4. இந்திருணயத்தின் நோக்கத்திற்காக :—

- (1) “ விற்பனையாளர் ” என்பது, (129 ம் அத்தியாயமாகிய) கடை, காரியாலய ஊழியர் (வேலை, வேதனம் ஒழுங்குபடுத்தல்) அதிகாரச் சட்டத்தின் பொருளுக்கமைய, வாடிக்கைகாரருக்குச் சேவைபுரியும் நோக்கத்திற்காக வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள ஒருவர் எனப் பொருள்படும் ;
- (2) “ கடைச் சிறுவர் ” என்பது, சில்லறைக் கடமைகளை ஆற்றுதற்கு வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள ஒருவர் எனப் பொருள்படும். அடுக்கிக் கட்டுவோர், சேவகர், தூதுச்சிறுவர், ஒப்படைக்குஞ் சிறுவர், எண்ணற்பிடச் சிறுவர், மிதிவண்டிச் சிறுவர், ஏவலாளர் எனப்பவற்றையும் இது உட்படுத்தும் ;
- (3) “ விதிர் ” என்பது, தட்டெழுத்தடிப்பு, கணக்கு என்பன உட்பட்ட எழுத்து வேலையில் முற்றுக அல்லது பிரதானமாக ஈடுபடும் ஒருவர் எனப் பொருள்படும் ;
- (4) “ காசாளர் ” என்பது, பணம் பெறுதற்காயினும் அல்லது பெறுதற்கும் கொடுத்தற்கும், பணத்தைத் தம்வசம் வைத்திருத்தற்கும், வேண்டிய சாதனங்களையும் புத்தகங்களையும் எழுதிவைத்தற்கும், பணிக்கப்படுமிடத்து பணத்தை வங்கியிற் கட்டுறலைக் கவனித்தற்கும் முற்றிலும் அல்லது பிரதானமாக வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள ஒருவர் எனப் பொருள்படும் ;
- (5) “ தொலைபேசி இயக்கி ” என்பது, தொலைபேசிப் பொருத்திப் பல்ளையை இயக்குதற்கும், தொலைபேசி அழைப்புகளை ஆக்குதற்கும் ஏற்றற்கும், தொலைபேசி விசாரணைகளுக்கு மறுபொழி கூறுதற்கும், அது தொடர்பான சாதனங்களை எழுதிவைத்தற்கும் முற்றிலும் அல்லது பிரதானமாக வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள ஒருவர் எனப் பொருள்படும் ;
- (6) “ பணதக்களைப் பொறுப்பாளர் ” என்பது, தொகைப் பண்டகள் வைக்கப்பட்டுள்ள பண்டக அனந்தெயான்றிற்குப் பொறுப்பாக வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ளவரும் அவசன்னம் பண்டங்களுக்குப் பொறுப்பாகியிருத்தல் தொடர்பாக வேண்டிய புத்தகங்களையும் சாதனங்களையும் எழுதிவைத்தற்குப் பொறுப்பாளியுள்ளவருமான ஒருவரைனப் பொருள்படும் ;
- (7) “ தொழிலாளர் ” என்பது, தேர்ச்சியற்ற எவ்வேலையையும் செய்தற்கு வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள ஒருவரைனப் பொருள்படும்.

அட்டவரை

1. வி. எம். அபோ அண்ட கொம்பெனி, 230, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
2. அப்துல் காழும் அண்ட கொம்பெனி, 126, குமார வீதி, கொழும்பு 11.
3. அப்துல் லத்தீபு கலைமான் அண்ட கொம்பெனி, 129–131, கெஷர் வீதி, கொழும்பு 11.
4. அப்துல் டிரேடிங் கொம்பெனி, 145, கெஷர் வீதி, கொழும்பு 11.
5. எச். எச். அப்துல் கரீம் அண்ட கொம்பெனி, 202, 204, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
6. அப்துல் ஹாசெயின் ஜவ்வெரஜி, 240, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
7. கே. என். அபுசாலி அண்ட பிரதேரஸ், 53, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
8. ஆதம் டெக்ஸிடைல்ஸ், 94, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
9. அகமது கொம்பெனி, 52 செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
10. எச். ஏ. அகமது அண்ட கொம்பெனி, 38, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
11. அகோசா அண்ட கொம்பெனி, 25, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
12. அருணலோக டிரேப்பநி ஸ்டோரஸ், 9, சினாத் தெரு, கொழும்பு 11.
13. ஆனந்த ஸ்டோரஸ், 105, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
14. அனவர் டெக்ஸிடைல்ஸ், 92, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
15. ஆனந்த அண்ட கொம்பெனி, 178, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
16. அனுல்வா டெக்ஸிடைல்ஸ், 143, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
17. எ. டி. பி. அப்புகாமி, 105, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
18. எ. ஆர். எஸ். ஆறுமுகம் செட்டியார், 81, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
19. அர்ஜுனஸ், 179, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
20. ஆரீப் ஸ்டோரஸ், 105, நொரில் வீதி கொழும்பு 11.
21. ஆரீப் டிரேடிங் கெம்பொனி, 91, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
22. பசர்மல்ஸ், 130, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
23. எல். புல்சன்ட் கொம்பெனி, 43–45, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
24. பக்ஷனி, 49, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
25. பற்றிக் பலைஸ், 80, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
26. பஷீர் டிரேடேரஸ், 210, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
27. பிரிட்டிங் எம்பயர் ஸ்டோரஸ், 95 சி, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
28. என். எம். எஸ். புகாரி ஹஜ்ஜியார், 17 ஏ, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
29. காதர் அண்ட ஒஸ்மான், 223, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
30. காகில்ஸ் (சிலோன்) விமிற்றெற்டு, (மகளிர், ஆடவர் பகுதி) தபாற் பெட்டி 23, யோக வீதி, கொழும்பு 1.
31. காசிம்ஸ், 220, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
32. இலங்கை சவுளிக் கூட்டுத்தாபனம், 124, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
33. சிலோன் சிந்தெதற்றிக் டெக்ஸிடைல்ஸ் மில்ல விமிற்றெற்டு (காட்சிக் கூட்டம்), பெளத்த வாவிபர் சங்கக் கட்டடம், பிரதான தெரு, கொழும்பு 1
34. சிலோன் ஹான்ட்லும்ஸ், 25, கட்டர் கட்டடம், பிரதான தெரு, கொழும்பு 1.
35. சிலோன் ஹான்ட்லும்ஸ், 69, கட்டர் கட்டடம், பிரதான தெரு, கொழும்பு 1.
36. சிலோன் டெக்ஸிடைல்ஸ் விமிற்றெற்டு, 117–119, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் மூல நவெம்பர் மே 12 ந் தேதி

37. சௌகாலிக் ஸ்டோரஸ், 94, சுதம் வீதி, கொழும்பு 1.
38. சௌகாலிக் ஸ்டோரஸ், 98, சுதம் வீதி, கொழும்பு 1.
39. பி. சந்திரம் அண்ட் சனஸ், ஹெமாஸ் கட்டடம், கொழும்பு 1.
40. சந்திரா டெக்ஸின்ஸ், 41, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
41. சீப்ஸெட், 90, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
42. சௌகாலிக் ஸ்டோரஸ், 237, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
43. சித்ரா டெக்ஸின்ஸ், 97, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
44. சந்தொமாஸ் அண்ட் சனஸ், 57, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
45. சிற்றி டெக்ஸின்ஸ், 125, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
46. சிற்றி இண்டஸ்ட்ரீஸ், 602/8, ரெக்ளெஸ்ஷன் வீதி, கொழும்பு 11.
47. சி. டபின்ஸ், சி. (மில்லேரஸ் டெக்ஸின்ஸ்), மில்லேரஸ் கட்டடம், கொழும்பு 1.
48. கொழும்பு டெக்ஸின்ஸ், 145, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
49. சிரெளன்ஸ், 118, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
50. தாலுத் தொழில் அண்ட் கொம்பெனி, 208, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
51. தேவிஸ், 209, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
52. தேவு காமெண்டஸ், 63 1/10, சுதம் தெரு, கொழும்பு 11.
53. டபின்ஸ் தர்மதாச் அண்ட் கொம்பெனி, 162, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
54. டபின்ஸ் தர்மதாச் அண்ட் கொம்பெனி, 163, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
55. டயர் வெஷாப், 90, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
56. இப்ராகிம் அபுபக்கர் அண்ட் சனஸ், 126, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
57. ஈஸ்டோர்ஸ் டெக்ஸின்ஸ், 145, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
58. ஈஸ்டோர்ஸ் சிலக் எம்போரியம் விழிற்றெட், 135, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
59. எம்பயர் டிரேடேரஸ், 36, ரெக்ளெஸ்ஷன் வீதி, கொழும்பு 11.
60. எசெசி (சிலோன்) விழிற்றெட், 169, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
61. எச். எசா அண்ட் கொம்பெனி, 96, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
62. பாஞ்சி டெக்ஸின்ஸ், 153, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
63. பாஞ்சி உவேயார், 149, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
64. பர்ன்னுதோ கொம்பெனி, 131, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
65. டி. சி. பர்ன்னுதோ அண்ட் கொம்பெனி விழிற்றெட், 242-244, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
66. கபூர்ஸ் சிலக் ஸ்டோரஸ், 104, சுதம் வீதி, கொழும்பு 1.
67. என். எம். கணி அண்ட் கொம்பெனி, 126, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
68. மெசேர்ஸ் ஏ. ஆர். ஏ. கணி அண்ட் சனஸ், 144, குமார் வீதி, கொழும்பு 11.
69. சிற்றன் கலை, 70, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
70. குணவர்தன ஸ்டோரஸ், 11, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
71. மெசேர்ஸ் ஹபிப் தயாப் கொம்பெனி, 223, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
72. ஹஜ்ஜி யூகுப் அண்ட் கொம்பெனி, 52, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
73. பி. எம். கே. ஹஜ்ஜி யார் அண்ட் கொம்பெனி, 84, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
74. ஹபிப் வகிமொகமது அண்ட் கொம்பெனி, 190, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
75. ஹமீதியா கொமெஷல் கொம்பெனி, 168, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
76. ஹனு டெக்ஸின்ஸ், 31, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
77. எம். ஹனுண்ண் அண்ட் சனஸ், 161, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
78. எச். எச். ஹனுண்ண், 250, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
79. எஸ். எஸ். கே. ஹஜ்ஜா வெலாதீன் அண்ட் சனஸ், 99, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
80. மெசேர்ஸ் டபின்ஸ். டபின்ஸ். ஹமிம், 232, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
81. ஹஹதராமனி விழிற்றெட், 152, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
82. பி. எம். ஹஹதராமனி அண்ட் கொம்பெனி, 122, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
83. இப்ராகிம் அண்ட் சனஸ், 130, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
84. இந்து டிரேப்பரி ஸ்டோரஸ், 135, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
85. இநுல் ஸ்டோரஸ், 152, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
86. எச். எம். இல்மாயில், 252, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
87. இல்மாயில் அண்ட் கொம்பெனி, 36, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
88. எம். எச். இல்மாயில் அண்ட் கொம்பெனி, 164, 168, 151, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
89. இம்பீரியல் டெக்ஸின்ஸ், 103, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
90. ஜமால் ஹஜ்ஜி யூகுப் அண்ட் கொம்பெனி, 123, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
91. ஜயர்த்தி பிரதேரஸ், 2, கீர்த்தி ஒழுங்கை, கொழும்பு 11.
92. மெசேர்ஸ் ஜயவர்தன பிரதேரஸ், 7, குமார் வீதி, கொழும்பு 11.
93. ஜெச்மா டிரேப்பரி ஸ்டோரஸ், 130, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
94. ஜீன்தாச் டிரேப்பரி ஸ்டோரஸ், 109, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
95. ஜீன்தாச் அண்ட் கொம்பெனி, 110, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
96. ஜீன்தா டெக்ஸின்ஸ், 182, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
97. மெசேர்ஸ் ஜோன்ஸில் அண்ட் கொம்பெனி, 26, ரெக்ளெஸ்ஷன் வீதி, கொழும்பு 11.
98. கலியானி டிரேடின் கொம்பெனி, 123, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
99. கலியானி ஸ்டோரஸ், 6, 4 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
100. கலா டிரேடின் கொம்பெனி, 134, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
101. என். கே. கானியப்பன் அண்ட் கொம்பெனி, 234, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
102. சன்னன் அண்ட் கொம்பெனி, 115, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
103. எப். எ. கரீம் அண்ட் கொம்பெனி, 237, 259, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
104. எம். எ. கரீம் அண்ட் கொம்பெனி, 135, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
105. கர்னுட் டெக்ஸின்ஸ், 164, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
106. எச். எச். காசிம் அண்ட் கொம்பெனி, 192, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
107. எ. எஸ். காசிம் அண்ட் கொம்பெனி, 78, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
108. காசிமாறி பனையகாட் கொம்பெனி, 94, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
109. ஏ. ஆர். கரீம் அண்ட் கொம்பெனி, 194, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
110. சிக்காபாய் லலுபாய், 113, 115, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
111. குண்டன்மான்ஸ் விழிற்றெட், 26, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
112. கர்த்தராஸ், 134, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
113. லங்கா டெக்ஸின்ஸ், 109, குமார் வீதி, கொழும்பு 11.

114. வங்கா பிரிட்டிஷ் ஹார்மாட், 101, நொற்றில் வீதி, கொழும்பு 11.
115. வங்கா நெசவாலீஸ் விமிற்றெற்ற, வெல்லோன், 112, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
116. வகுப்பு நிலக் ஸ்டோரஸ், 113, சதம் வீதி, கொழும்பு 1.
117. வெட்செமன் டெக்ஸிலைஸ், 78, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
118. வோட்டன் ஸ்டோரஸ், 157, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
119. ஏ. ஆர். காம்ப் அண்ட் கொம்பெனி, 21, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
120. மலியன் டிரேடேரஸ், 105, மலிபன் தெரு கொழும்பு 11.
121. மலிபன் டெக்ஸிலைஸ், 226, பிரதான, தெரு, கொழும்பு 11.
122. மன்றாராம் சிலோன் விமிற்றெற்ற, 95, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
123. எஸ். மாயியபிள்ளை, 202, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
124. மார்குக் அண்ட் கொம்பெனி, 173, 175, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
125. எஸ். எஸ். எம். மணர்க்கார், 86 சதம் வீதி, கொழும்பு 1.
126. மாட்டின் அண்ட் கொம்பெனி, 99, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
127. மங்கராமன் விமிற்றெற்ற, 143, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
128. மனுக்குரியா அண்ட் கோ, 124, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
129. மீர்க்கோ, 20, 22, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
130. மீசான் டெக்ஸிலைஸ், 134, குமார வீதி, கொழும்பு 11.
131. ஏச். ஜி. மெண்டில் சில்வா, 73, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
132. மெல்வானி பிரதேரஸ், 129ஆ, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
133. மீல்டரெட் டிரெஸ்மேக்சிங், 16/18, ரெக்னர்மேஷன் வீதி, கொழும்பு 11.
134. மெசேரஸ் மிலைட் டெக்ஸிலைஸ், 254, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
135. நி. ஏ. மில்லின், 119, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
136. டோபென் டிரேப்பரி ஸ்டோரஸ், 83, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
137. நி. எம். ஒ. எம். மொகமது உதும் சதே, 60, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
138. எம். ஒ. எஸ். மொகமது லெப்பை அண்ட் கொம்பெனி, 103, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
139. ஏ. என். மொகமது அண்ட் கொம்பெனி, 66, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
140. மோகன்தால் அண்ட் சன்ஸ், 155, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
141. மோகித்தின் சன்ஸ் டெக்ஸிலைஸ், 92, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
142. ஏ. என். எம். மோகித்தின்பிள்ளை அண்ட் கொம்பெனி, 157 கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
143. எம். கே. என். எஸ். மொகமது லெப்பை அண்ட் சன்ஸ், 162, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
144. எஸ். எம். ஏ. மொகமது மொகித்தின் அண்ட் கொம்பெனி, 176, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
145. எம். கே. எ. மொகமது தூபியா மீரான் அண்ட் பிரதேரஸ், 137, குமார வீதி, கொழும்பு 11.
146. மொகித்தின், 256, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
147. சி. மூலக்சன்ட், 134, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
148. முசு டெச்ஸிலைஸ், 97, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
149. மோகன் இன்டஸ்ரீஸ், 53, வங்கசாலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
150. மோற்றியாம் அண்ட் சன்ஸ், 175, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
151. ஏ. ஆர். எம். முத்தார், 188, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
152. மொசேரஸ் முருகன் பளையக்காட் கொம்பெனி, 241, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
153. கே. முத்துசாமிப்பிள்ளை அண்ட் கொம்பெனி, 157, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
154. நாகமுத்து அண்ட் சன்ஸ், 111, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
155. எம். நாசிமித்து, 109, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
156. நாடார் கொம்பெனி, 212, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
157. நெல்வன் அண்ட் கொம்பெனி, 68, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
158. நினைன் ஸ்டோரஸ், 52, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
159. நாஷனல் டிரேப்பரி ஸ்டோரஸ், 85, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
160. நியூ அந்தோனி ஸ்டோரஸ், 82 பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
161. நியூ டெக்கா சாரி தெறன்ஸ், 121, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
162. த நொவெல்றநி ஸ்டோரஸ், 111, மலிபன் தெரு, கொழும்பு 11.
163. ஒற்றியென்றல் மூங்கி கொம்பெனி, 159, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
164. பார்வதி பளையகாட் கொம்பெனி, 112, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
165. பி. பரமானந்த, 184, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
166. மெசோரஸ் பெவலை அண்ட் கொம்பெனி, 198–200, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
167. ஏ. ஜே. பிரின், 135, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
168. எஸ். பெரியண்ணெப்பிள்ளை அண்ட் கொம்பெனி, 180, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
169. எம். எஸ். டி. என். பெரியண்ணெப்பிள்ளை அண்ட் கம்பெனி, 165, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
170. பெற்ற டிரேப்பரி ஸ்டோரஸ், 161, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
171. பிரேமியர் ஸ்கா டெக்ஸிலைஸ் விமிற்றெற்ற, 121, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
172. பிரேமவாதன டிரேப்பரி ஸ்டோரஸ், 6, சென்ற ஜோன் வீதி, கொழும்பு 11.
173. பிரின்ஸ் டெக்ஸி, 81, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
174. குவாவிற்றெற்ற, 80, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
175. குவீன்ஸ் ஸ்டோரஸ், 103–105, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
176. குவீன்ஸ், 108, பிரதான, தெரு, கொழும்பு 11.
177. ராதா டெக்ஸிலைஸ், 129, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
178. ரைக் டிரேடிஸ் கொம்பெனி, 84, 86, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
179. ராஜ் டெக்ஸிலைஸ், 140, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
180. ராஜா ஸ்டோரஸ், 139, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
181. ராணி ஸ்டோரஸ், 214, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
182. ரஞ்சித் டெக்ஸிலைஸ், 136, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
183. ஜே. என். ராமசாமி அண்ட் பிரதரஸ், 8, பிரிஸ்டல் கட்டம் கொழும்பு 1.
184. ரஞ்சனு, 52, வங்காலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
185. ரஞ்சில், 82, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
186. ரஞ்சனு ஸ்டோரஸ், 128, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
187. ரவேந்திர டெக்ஸிலைஸ், 112, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
188. நீகலை, 164, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
189. நித்தேவே டெக்ஸிலைஸ், 160, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இளங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் நூல் நவெம்பர் மீ 12 ந் வீ

190. ரெபோர்ட் டிரேப்பாறி ஸ்டோரஸ், 47, மலிபன் தெரு, கொழும்பு 11.
191. சூபினி டெக்ஸ்டைலஸ், 63, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
192. சூபி டெக்ஸ்டைலஸ், 171, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
193. சாதிக் ஸ்டோரஸ், 123, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
194. எஸ். ஏ. சாகுல் ஹமீது அன்ட சாஸல், 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
195. சாகர் கொம்பெனி, 105, 2 ம் குறுக்குத் தெரு கொழும்பு 11.
196. சக்தி டெக்ஸ்டைலஸ், 113, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
197. சாரதாஸ், 196, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
198. சரஸ்வதி ஸ்டோரஸ், 75, 77, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
199. எஸ்.டி. ஆர். சாவி மொகமது அன்ட் கொம்பெனி, 215, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
200. சலீம் டெக்ஸ்டைலஸ், 76, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
201. சங்கனி பிரேதாஸ், 27, 2 ம் குறு குத் தெரு, கொழும்பு 11.
202. சரஸ்வதி டெக்ஸ்டைலஸ், 55, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
203. ஏ. ஏ. சத்தார் அன்ட் கொம்பெனி, 85, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
204. சாரதாஸ், 96, 98, யோக் வீதி, கொழும்பு 1.
205. செல்வாஸ், 31, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
206. சேகரஸ், 44, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
207. மெசேரஸ் சிலெக்ஷனஸ், 9, யோக் வீதி, கொழும்பு 1.
208. எம். கே. எஸ். சையது மொகமது அன்ட் கொம்பெனி, 216, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
209. சாந்தி ஸ்டோரஸ், 4, சென்ற் ஜோன் வீதி, கொழும்பு 11.
210. சூராஸ் டெக்ஸ்டைலஸ் 90, 92, வங்காலைத் தெரு, கொழும்பு 1.
211. ஷாங்காய் சில்க் ஸ்டோரஸ், 111, சதம் வீதி, கொழும்பு 1.
212. ஷக்கார் அன்ட் கொம்பெனி, 59, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
213. சித்தீக் டிரேப்பாறி ஸ்டோரஸ், 62, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
214. சிருள்கதி அன்ட் கொம்பெனி, 41, 42, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
215. சில்வேட்டன் டெக்னைலஸ், 104, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
216. சித்தீக் டெக்ஸ்டைலஸ், 167, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
217. சொப்ராஜ் ராஜுமாஸ், 100, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
218. சோமார் டெக்ஸ்டைலஸ் கொம்பெனி, 212, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
219. வீ. ஜி. சன்னி, 132, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
220. சிங்காரம், 47, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
221. சரவணாஸ், 148, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
222. செனத்காஸ், 76, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
223. ஶ்ரீகாந்தி ஸ்டோரஸ், 107, நெந்தில் வீதி, கொழும்பு 11.
224. ஶ்ரீகுமரன் டெக்ஸ்டைலஸ், 96, 98, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
225. ஸ்டான்லீஸ், 192, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
226. டபின்யூ. ஸ்டைனீன் பெரேரா அன்ட் சன்ஸ், 2, சென்ற் ஜோனஸ் வீதி, கொழும்பு 11.
227. சூற்றெறூஸ், 58, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
228. கலைமான் வலிமொகமது அன்ட் கொம்பெனி, 214, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
229. சுப்பீரியர் பாஸ்யக்காட் கொம்பெனி, 118, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
230. சையது அன்ட் ஹாபெயின், 107, குமார் வீதி, கொழும்பு 11.
231. எஸ். பெக்ஸ்டைலஸ், 149, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
232. தட்லாணி பிரதேரஸ், 118, வங்காலைத் தெரு, கொழும்பு 11.
233. தி இந்து சிலோன் டெக்ஸ்டைல் கொம்பெனி, 142, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
234. த நியூ சைலீஸ் ஷாப், 84, சதம் வீதி, கொழும்பு 1.
235. ஏ. நி. பி. எம். கே. தேவாராய்பிள்ளை அன்ட் கொம்பெனி, 58, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
236. திருவள்ளுவர் ஸ்டோரஸ், 105, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
237. கே. திரத்தாஸ் அன்ட் சன்ஸ், 151, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
238. டிரேட் எக்ஸ்சேஞ்சு சிலோன் விமிற்றெற்ற (லக்லூமஸ்), 69, இராணி விதி, 1 ம் மாறி, சிலெக்கோ ஹவுஸ், கொழும்பு 1.
239. டிரைமைப், 161, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
240. உத்தமசன்ட், 61 சதம் வீதி, கொழும்பு 1.
241. வலிமொகமது அப்துஸ் ரகுமான் அன்ட் கொம்பெனி, 125, 127, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
242. எம். வெலயுதன் அன்ட் பிரதேரஸ், 61, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
243. வேலோனு காமென்டஸ், 58, சதம் வீதி, கொழும்பு 1.
244. வெலோனு ஷாப் (லங்கா நெசவாலை விமிற்றெற்ற), 83 யோக் வீதி, எமாஸ் கப்டடம், கொழும்பு 1.
245. கே. வெங்கடேசன், 71, 73, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
246. எம். வேதநாயகம், 49, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.
247. விஜய கோபபரேஷன், 243, பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
248. விஜிதா டெக்ஸ்டைலஸ், 81/83 பிரதான தெரு, கொழும்பு 11.
249. விலாசினி அன்ட் கொம்பெனி, 148, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
250. விஜய சுரேஷ், 110, 3 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
251. வேங் கோண்ஸ், 108, சதம் வீதி, கொழும்பு 11.
252. வெள்ளவத்தை நூற்றல் நெசவு ஆலை விமிற்றெற்ற (விற்பனைக்கூடம்), 69, ராணி விதி, கொழும்பு 1.
253. உவெலிஸ்டன் டெக்ஸ்டைலஸ், 75, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
254. யாள்றன் ஸ்டோரஸ், 82, 1 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
255. யூசப் அப்துஸ் சங்கர் அன்ட் கொம்பெனி, 109-111, கெய்சர் வீதி, கொழும்பு 11.
256. ஏ. கே. யூசப் அன்ட் சன்ஸ், 216, 2 ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு 11.
257. சுபையிதா, 139, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11.

சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டம்

அறிவித்தல்

(136 ம் அத்தியாயமாலிய) சம்பளச் சபைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவிற்கமைய, உறைகுலம், உட்குலம் உற்பத்தி, உறைகுலம் செப்பனிடுதல், இறப்பர், மக்குக் கலிச் பொருட்கள் உற்பத்தித் தொழில் சம்பளச் சபைக் கட்டளையின் பிரதிநிதியாக இருந்த திரு. பி. எம். சமரபிங்க என்பவருக்குப் பதிலாக அங்கம் விகிக் கிரு. என். சரணபால் ஓல்வா என்பவரை, கனம் தொழில் அமைச்சர் அவர்கள் மதிப்பிடுவதன் நியாயத்துவம்; ரென் 1943 ம் ஆண்டுச் சம்பளச் சபை ஒழுங்கு விதிகளின் 26 ம் ஒழுங்கு விதியின்படி இத்தால் அறிவிக்கப் படுகிறது.

ஏ. ச. கோகர்ஸி மொறத்தொட, நிரந்தரச் செயலாளர், தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் சூல் நவம்பர் மீ 1 ந் வ.

11-339

எல். டி. - பி. 14/58.

1958 ம் ஆண்டின் 12 ம் இலக்கத் தேவிலை உதவிப் பணச் சட்டம்

அறிவித்தல்

1961 ம் ஆண்டின் 66 ம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும், 1970 ம் ஆண்டின் 4 ம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 1958 ம் ஆண்டின் 12 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 12 ம் பிரிவினால் எனக் களிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின் நியாயத்தம் தொட்டத் தொழில் துறைகள் அமைச்சர் டொக்டர் கொல்வின் ரெஜினால்ட் த சில்வர் ஆயிய யான் இங்குள்ள அடவியையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் பயிர் ஒவ்வொன்றும் அச்சட்டத்தின் கன அங்கீகிக்கப்பட்ட பயிரென் இவ்வறியித்தல் மூலம் பிரகடனப்பட்டதுகின்றேன்.

கொல்வின் ஆர். டி. சில்வர், தொட்டத் தொழில் துறைகள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் சூல் நவம்பர் மீ 3 ந் வ.

அடவியை

(அ) தென்னை	(எ) அண்ணுசி
(ஆ) கொக்கோ	(ஏ) பஷண் பழச் செடி
(இ) ஏலக்காய்	(ஐ) மேய்ச்சல் பசம் புல்
(ஈ) சிராம்பு	(ஒ) தொழில் துறைசார்ந்த வேலைக் குப் பயன்தரும் மரங்கள்
(ஊ) சாதிக்காய்	(ஓ) நப்பர்.
(ஹ) மினாகு	

11-403/1

எல். டி. - பி. 14/58.

1958 ம் ஆண்டின் 12 ம் இலக்கத் தேவிலை உதவிப்பணச் சட்டம்

1961 ம் ஆண்டின் 66 ம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும், 1966 ம் ஆண்டின் 33 ம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும், 1970 ம் ஆண்டின் 4 ம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 1958 ம் ஆண்டின் 12 ம் இலக்கத் தேவிலை உதவிப்பணச் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின் கீழ் தோட்டத் தொழில் துறைகள் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்கு விதிகள்.

கொல்வின் ஆர். டி. சில்வர், தொட்டத் தொழில் துறைகள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1970 ம் சூல் நவம்பர் மீ 3 ந் வ.

ஒழுங்கு விதியை

1. இவ்வொழுங்கு விதியை, 1970 ஆண்டின் தேவிலை உதவிப்பண (அங்கீகிக்கப்பட்ட பயிர்களுக்குப் பல்வகைப்படுத்தலான்) ஒழுங்குவிதிகள் எனக் கொள்ளலாம்.

2. தேவிலைத் தோட்டமொன்றின் அல்லது சிறு தேவிலைக் காணி யொன்றின் உரிமையான ரொருவரினால் அவர்களுக்கு தோட்டத் திலே அல்லது சிறுகாணியிலோ அங்கீகிக்கப்பட்ட பயிரெத்தனையும் கொண்டு புனர்

நாளை செய்வதற்கு, எழுதுகுலம் விண்ணப்பு ம் செய்யப்படுமிடத்து, தேவிலைக்கட்டுப்பாட்டாளரினால் இவ்வொழுங்கு விதிகளின் பிரமாணங்களுக்கிணங்க அந்தால் உரிமையானருக்குத் தேவிலை உதவிப்பண நிதி விவரிக்கு உதவிப்பணம் வழங்குவதற்கு முடியும்.

3. இரண்டாம், ஒழுங்குவிதிகளினைப், தேவிலைக் கட்டுப்பாட்டாளரிடம் உதவிப்பணம் கோரி விண்ணப்பிக்கப் படு விண்ணப்பப்படும் ஒவ்வொன்றும் தேவிலைக் கட்டுப்பாட்டாளரினால் காலத் திருக்கு காலம் பொருந்தத்தக்க தாக வழங்கப்படும் விண்ணப்பப்பட படிவத்திலேயே செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

4. தேவிலைத் தோட்டம் அல்லது சிறு காணியெத்தனையும் தென்னை கொண்டு புனர் நடைகை செய்யப்படுமிடத்து ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் வழங்கப்படக்கூடிய உதவிப்பணத் தொகை ரூ. 800/- ஆகும். இது ஜிந்து தவணைப்பணங்களாகப் பின்வரும் முறையில் வழங்கப்படும் :-

(அ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் நிலப்பரப்பின் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 400/- ரூபாவான ரூதலாவது தவணைப்பணம் வேலையெடப்படு செய்யப்படும். மண்பாதுகாப்பு வழிவசூக்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டு ரூபாவான நடைகை செய்யப்பட்டும்;

(ஆ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 100/- ரூபாவான இரண்டாத் தவணைப்பணம் தென்னை குழுகினிவிருந்து ஆடுடி சுற்று வட்டத்திற்குள்ள தேவிலைச் செடிகள் அகற்றப்பட்டும், புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த ஒருவருடத்தின் பின்னும் வழங்கப்படும்;

(இ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 75/- ரூபாவான மூன்றாண்டு தவணைப்பணம் புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த மூன்று வருட காலத்தின் பின்னும் வழங்கப்படும்;

(ஈ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 75/- ரூபாவான நான்காந் தவணைப்பணம் புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த மூன்று வருட காலத்தின் பின்னும் வழங்கப்படும்;

(உ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150/- ரூபாவான ஐந்தாந் தவணைப்பணம் என்றிந்து தேவிலைச் செடிகள் அகற்றப்பட்டும், புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த நான்கு வருடகாலத்தின் பின்னும் வழங்கப்படும்.

5. தேவிலைத் தோட்டம் அல்லது சிறு காணியெத்தனையும் கொக்கோ கொண்டு புனர் நடைகை செய்யப்படுமிடத்து ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் வழங்கப்படக்கூடிய உதவிப்பணத் தொகை ரூபா. 1,200/- ஆகும். இது ஏழு தவணைப்பணங்களாகப் பின்வரும் முறையில் வழங்கப்படும் :-

(அ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் நிலப்பரப்பின் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 250/- ரூபாவான மூதலாவது தவணைப்பணம் அதே பரப்பிலிருள்ள தேவிலைச் செடிகள் அகற்றப்பட்டும்; புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த நான்கு வருடகாலத்தின் பின்னும் வழங்கப்படும்;

(ஆ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150/- ரூபாவான இரண்டாவது தவணைப்பணம் புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பில் மாண்பாதுகாப்பு வழிவகைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டும் கொக்கோ கூங்குள்ள நடைகை முடிவுவடைந்த குழுமங்கள் தேவிலைப்பட்டு முடிந்ததும் வழங்கப்படும்;

(இ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150/- ரூபாவான மூன்றாண்டு தவணைப்பணம் புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பில் நிமில் மரங்கள் நாட்டப்பட்டதும் வழங்கப்படும்;

(ஈ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 200/- ரூபாவான நான்காவது தவணைப்பணம் கொக்கோ கூங்குள்ள நடைகை செய்யப்பட்டதும்; புனர் நடைகை செய்யப்பட்டதும் வழங்கப்படும்;

(உ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150/- ரூபாவான மூன்றாண்டு தவணைப்பணம் புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த ஒருவருடத்தின் பின்பு வழங்கப்படும்;

(ஊ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150/- ரூபாவான ஆற்றுவது தவணைப்பணம் புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த இருவருடங்களின் பின்பு வழங்கப்படும்;

(எ) ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150/- ரூபாவான ஏழாவது தவணைப்பணம் புனர் நடைகை முடிவுவடைந்த மூன்று வருடங்களின் பின்பு வழங்கப்படும்.

6. தேவிலைத் தோட்டம் அல்லது சிறு காணியெத்தனையும் ஏல்செடி கொண்டு புனர் நடைகை செய்யப்படுமிடத்து ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் வழங்கப்படக்கூடிய உதவிப்பணத் தொகை 900/- ரூபாவாகும். இது நான்கு தவணைப்பணங்களாகப் பின்வரும் முறையில் வழங்கப்படும் :-

(அ) ஏல்செடிக்காக ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள நடைகை முறைகளையும் அதைச் சுற்றியுமிழுள்ள தேவிலைச் செடிகளை தேவிலைக் கட்டுப்பாட்டாளரின் திருப்பிக்கிணங்க அகற்றியும் புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பில் நிமில் தரும் மரங்கள் நாட்டப்பட்டும் கொள்கை ஒவ்வொன்றிற்கும் 400/- ரூபாவான முதலாவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்;

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது—இலாங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஆண்டு நவேம்பர் மு 12 ந் வ.

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை — 1970 ம் மூலம் நவம்பர் ம் 12 ந் டெ

1953 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க றப்பர் புனர்நடைகை உதவிப்பணச் சட்டம்

1970 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தால் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 1953 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க றப்பர் புனர் நடைகை உதவிப்பணச் சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்கு உரித்தாகப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு தொட்டத் தொழில் அமைச்சர், கொல்வின் ரெஜினேஷன்ட் டி.சில்வர் ஆகிய நான், இதற்குள்ள அட்வலையிற் காட்டப்படும் பயிரொல் வெள்ளறியும் அச்சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக அங்கீகரிக்கப்பட்ட பயிரொன்றுக் கூவறிவித்தல் மூலம் வெளிப்படுத்துகிறேன்.

அட்வலை

- (அ) தென்னை
- (ஆ) கொக்கோ
- (இ) ஏலக்காய்
- (ஈ) சிராம்பு
- (ஊ) சாதிக்காய்
- (ஊ) மிளகு
- (எ) அனஞ்சி
- (ஏ) பஷ்ண் பழச்செடி
- (ஐ) மேங்கல் பசுமை
- (ஒ) தொழில் துறைசார்ந்த வேலைக்குப்பயன்தரும் மரங்கள்
- (ஓ) எண்ணெப்பளையின் மரம்

கொல்வின் ஆர். டி. சில்வர்,
தொட்டத் தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் மூலம் நவம்பர் ம் 3 ந் டெ.

1-402/1

என். மீ. பி. 51/53

1953 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க றப்பர் புனர்நடைகை உதவிப்பணச் சட்டம்

1970 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 1953 ஆம் ஆண்டின் 36 ம் இலக்க றப்பர் புனர் நடைகை உதவிப்பணச்சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவின் கீழ் தொட்டத் தொழில் அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்கு விதிகள்.

கொல்வின் ஆர். டி. சில்வர்,
தொட்டத் தொழில் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் மூலம் நவம்பர் ம் 3 ந் டெ.

இழுங்கு விதிகள்

1. இவ்வொழுங்கு விதிகளை, 1970 ம் ஆண்டின் றப்பர் உதவிப்பண (அங்கீகரிக்கப்பட்ட பயிர்களுக்குப் பல்வகைப்படுத்தலான்) ஒழுங்கு விதிகள் எனக் கொள்ளலாம்.

2. றப்பர் காணியொன்றின் உரிமையாளரொருவரினால் அத்தகைய காணியில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பயிர்கள் கொண்டு புனர் நடைகை செய்வதற்கு எழுத்து மூலம் விண்ணப்பம் செய்யுமிடத்து, றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் இவ்வொழுங்கு விதிகளின் பிரமாணங்களுக்கிணங்க அந்தில் உரிமையாளருக்கு றப்பர் புனர்நடைகை உதவிப்பண நிதியிலிருந்து உதவிப்பணம் வழங்குவதற்கு முடியும்.

3. இரண்டாம் ஒழுங்கு விதியின் கீழ் றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரிடம் உதவிப்பணம் கோரி விண்ணப்பிக்கப்படும் விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் காலத் திற்குக் காலம் பொருந்தத்தக்கதாக அமைக்கப்படும் விண்ணப்பப்படிவத்திலேயே செய்யப்படுதல் வேண்டும்.

4. றப்பர் காணியெத்தனையும் தென்னாங்கன்று கொண்டு புனர்நடைகை செய்யுமிடத்து ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் வழங்கப்படக்கூடிய உதவிப்பணத் தொகை ரூபா 800 ஆகும். அது ஐந்து தவணைப்பணங்களாகப் பின்வரும் முறையில் வழங்கப்படும் :—

(அ) புனர்நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பிலுள்ள றப்பர் மரங்களும் பிறதாவரங்களையும் அகற்றிய பின்பும், நிமிஸ் தருமரங்களை நடைகை செய்யப்பட்ட பின்பும் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150 ரூபாவான் முதலாவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

(ஆ) புனர்நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பிலைச் சுற்றி வேலியடைக் கப்பட்டும் மன்னாதுகாப்பு வழிவகைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டும் தென்னாங்கன்றுகள் கொண்டு புனர்நடைகை செய்யப்பட்டதும் பின்னர் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 350 ரூபாவான் இரண்டாவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும் ;

(இ) புனர் நடைகை முடிவடைந்த ஒரு வருடத்தின் பின்பும் நிலவளத்தைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்காகத் துணைப் பயிரொன்றை ஏற்படுத்திய பின்பும் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150 ரூபாவான் முன்றுவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

(ஈ) புனர்நடைகை முடிவடைந்த இருவருடங்களின் பின்பு ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 75 ரூபாவான் நான்காவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

(ஊ) புனர்நடைகை முடிவடைந்த மூன்று வருடங்களிற்கும் 75 ரூபாவான் ஐந்தாவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

5. றப்பர் காணியெத்தனையும் கொக்கோ செடி கொண்டு புனர் நடைகை செய்யுமிடத்து ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் வழங்கப்படக்கூடிய உதவிப்பணத் தொகை 1,200 ரூபாவாகும். அது ஏழு தவணைப்பணங்களாகப் பின்வரும் முறையில் வழங்கப்படும் :—

(அ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பிலுள்ள மரங்களும் பிறதாவரங்களும் அகற்றப்பட்ட பின்பு புனர் நடைகை செய்யப்படும் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 250 ரூபாவான் முதலாவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

(ஆ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பில் மன்பாதுகாப்பு வழிவகைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டும், கொக்கோ கன்றுகள் நடைவதற்காகக் குழிகள் தோணப்பட்டு முடிந்ததும் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150 ரூபாவான் இரண்டாவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

(இ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பில் நிமிஸ் மரங்கள் நட்டு முடிந்ததும், ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150 ரூபாவான் மூன்றுவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

(ஈ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் 200 ரூபாவான் நான்காவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

(ஊ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் 150 ரூபாவான் ஆறுவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும் ;

(எ) புனர் நடைகை முடிவடைந்து மூன்று வருடங்களான பின்பு ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 150 ரூபாவான் ஏழாவது தவணைப்பணம் வழங்கப்படும்.

6. றப்பர் காணியெத்தனையும் ஏலக்காய்ச் செடி கொண்டு புனர் நடைகை செய்யுமிடத்து ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் வழங்கப்படக்கூடிய உதவிப்பணத் தொகை 900 ரூபாவாகும். அது நான்கு தவணைப்பணங்களாகப் பின்வரும் முறையில் வழங்கப்படும் :—

(அ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பிலுள்ள றப்பர் மரங்களையும் பிற தாவரங்களையும் அகற்றிய பின்பும், நிமிஸ் தருமரங்களை நடைகை செய்யப்பட்ட பின்பும் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் 400 ரூபா வழங்கப்படும் ;

(ஆ) புனர் நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பில் பாதுகாப்பாக வேவி அடைக்கப்பட்டும், மன்பாதுகாப்பு, வழிவகைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டும், ஏலக்காய்ச் செடிகள் கொண்டு புனர் நடைகை செய்யப்பட்ட பின்பும் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் இரண்டாவது தவணைப்பணங்களாகப் பின்வரும் முறையில் வழங்கப்படும் ;

(இ) புனர் நடைகை முடிவடைந்து ஒரு வருடமான பின்பு ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் மூன்றுவது தவணைப்பணமான 100 ரூபா வழங்கப்படும் ; அத்துடன்,

(ஈ) புனர் நடைகை முடிவடைந்து ஒரு வருடமான பின்பு ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் நான்காவது தவணைப்பணமான 100 ரூபா வழங்கப்படும்.

7. றப்பர் காணியெத்தனையும் தென்னாங்கன்று கொண்டு புனர்நடைகை செய்யுமிடத்து ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் வழங்கப்படக்கூடிய உதவிப்பணத் தொகை 800 ரூபாவாகும். அது நான்கு தவணைப்பணமான 100 ரூபா வழங்கப்படும்.

(அ) புனர்நடைகை செய்யப்படவிருக்கும் பரப்பிலுள்ள றப்பர் மரங்களையும் பிறதாவரங்களையும் அப்புரப்படுத்தியும், மன்பாதுகாப்பு மீவிவகைகளை மேற்கொண்ட பின்பும் ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் முதலாக தவணைப்பணமாக 350 ரூபா வழங்கப்படும் ;

(ஆ) கிராம்புச் செடிகள் கொண்டு புனர் நடைகை செய்யப்பட்ட பின்பு ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் இரண்டாவது தவணைப்பணமான 150 ரூபா வழங்கப்படும் ;

(இ) புனர் நடைகை முடிவடைந்து ஒருவருடமான பின்பு ஏக்கர் ஒவ்வொன்றிற்கும் மூன்றுவது தவணைப்பணமான 100 ரூபா வழங்கப்படும் ;

பகுதி I : தொகுதி (I) — பொது இளங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பதிதிகை—1970 ம் வருட நவெம்பர் மீ 12 ந் டெ

பகுதி I : தொகுதி (I)—விளம்பரங்கள்—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் நூல் நலவெம்பர் பிர் 12 ந் டெ

16. புனர் நடுகை செய்யப்படவிருக்கும் இடப்பாட்டு ஒரு ஏக்கருக்குக் குறைவாகவோ அல்லது அத்தகைய இடப்பாட்டு ஒரு ஏக்கருக்குக் குறைவாகவோ கொண்டிருந்தால், அப்பற்பிற்கு அல்லது அதன் பகுதிக்குப் பொருத்தமானதாக மேற்கூறப்பட்ட ஒழுங்கு உதிகளை குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் விகிதம் ஒரு ஏக்கருக்கு அப்பற்பாட்டு அன்றை அதன் பகுதி அமையும் வீதத்திலேயே வழங்கப்படக்கூடிய உதவைப்பாதை தொகையும் கணிக்கப்படும்.

17. றப்பர் தோட்டம் அல்லது சிறு காணியோன்றின் உரிமையாளர் தனது றப்பர் தோட்டத்தினை அல்லது சிறு காணியினை அங்கீரிக்கப்பட்ட ஸிரிசுதனையும் கொண்டு புனர் நடுகை செய்து கொள்வதற்கு அனுமதிக் கூடியிட்டிருக்குமிடத்து அவர் உதவிப் பணம் வழங்கப்படுவதற்கு முன்னாக றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் அவருக்கு எழுத்துமூலம் குறிப்பிடப்படும் கோரிக்கைகளைப் பூர்த்தி செய்து கொள்ளுதல் வேண்டும்.

18. எவருக்காவது, எப்பற்பினையிட்டும் உதவிப்பணத்தின் முதலாவது தவணைப் பணம் வழங்கப்பட்டிருக்குமிடத்து அவர் றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் எழுத்து மூலம் குறிக்கப்படும் காலவரையறைக்குள் அவர்கள்

(அ) உதவிப்பணத்தின் விண்ணைய தவணைப்பணம் ஒவ்வொன்றினையும் பெற்றுக் கொள்ளத் தகுதிபுடையதாவதற்கு றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் குறிப்பிடப்படும் வழிவகைகளைப் பூர்த்தி செய்தல் வேண்டும்.

(ஆ) றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் கோரப்படுமிடத்து, அப்பற்பிடுள்ள கைகள் அல்லது பிறதாவரங்களை அகற்றுதல் வேண்டும்.

(இ) றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் கோரப்படும் வடிகால்கள் அல்லது படிவரிசைகளை அப்பற்பில் அமைத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) அப்பற்பில் நிலவளர்த்தைப் பாதுகாப்பதற்கான துணைப்பயிர்களையும், நிழல் தரும் மரங்களையும் நட்டும் அல்லது அப்பற்பில் மன்னார்ப்பைத் தவிர்ப்பதற்காக றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் கோரப்படும் வழிவகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளுதலும் வேண்டும்.

(உ) றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் வேண்டப்படுமிடத்து, புனர் நடுகை முடிவுகளைப் பின் இறக்கும் செடிகளையோ அல்லது செம்மையாக வளராத செடிகளையோ அகற்றிப் புதிய செடிகளை நடுதல்.

(ஊ) றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் வழங்கப்படும் அறிவுரைகளுக்கு இணக்க அப்பற்பில் உரமிடுவதுடன்,

(எ) றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் வேண்டப்படுமிடத்து அத்தகைய பாற்பினைச் சுற்றி வேலை அமைத்துக் கொள்ளல் வேண்டும்.

19. பசப்பொன்றினையிட்டு உதவிப்பணம் அல்லது அதன் ஒரு பகுதி வழங்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொருவரும் றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரினால் எழுத்தில் குறிப்பிடப்படும் மிகக்குறைந்த எண்ணிக்கையான செடிகளை அல்லது கொடிகளை ஏற்றுத்த வேண்டியதுடன் உதவிப்பணத்தின் கடைசித் தவணைப் பணம் வழங்கப்பட்டும் வரை புனர் நடுகை மேற்கொள்ளுதலும் வழிவகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளுதலும் வேண்டும்.

20. நடப்பட்டுள்ள பயிர் நல்ல விவசாய நிலையில் பேணப்பட்டு வருவதற்கும், நோயற்றுக் கொடிகள் அல்லது கொடிகள் திருப்திகாமான மூறையில் வளர்க்கப்படுவதற்கு அத்தியாவசியமான வழிவகைகளை மேற்கொள்வது எப்பற்பினையிட்டும் உதவிப்பணம் அல்லது அதன் ஒரு பகுதியினைப் பெற்றுக்கொள்ளும் ஒவ்வொருவரின் கடமையாகும்.

21. (அ) 18 ம், 19 ம் ஒழுங்கு விதிகளின் பிரமாணங்களில் எதனையாவது உதவிப்பணம் அல்லது அதன் ஒரு பகுதியினைப் பெற்றுக் கொண்ட எவ்வரேனும் மீறினார் என் ; அல்லது

(ஆ) அத்தகைய எவ்வரேனும் சுல்லையீனத்தின்லோ அல்லது தனராத முயற்சியின்மையின்லோ, பரப்பொன்றின் ஏற்படுத் தப்பட்டுள்ள செடிகள் 20 ம் ஒழுங்குவிதி நில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் தேவைகளுக்கிணங்கவில்லையென,

றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளர் கருதுமிடத்து அத்தகைய பரப்பினையிட்டு வழங்கப்பட்டுள்ள உதவிப்பணத்தின் திரும்பச் செலுத்தும்படி அந்தப்பரை றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளர் எழுத்தறித்தல் மூலம் கோரலாம்.

அவ்வறிவித்தலில் குறிப்பிடப்படும் காலத்திற்குள்ளாகவோ அல்லது உடனதாகவோ அப்பணம் திருப்பிக்கொடுக்க வேண்டியதுடன் இவ்வொழுங்கு விதிமின் கீழ் அறிவித்தல் அனுப்பப்படும், எவராவது அவ்வறிவித்தலுக்கிணங்கத் தவறலாகாது.

22. இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளரிடம் அனிக்பிட்டுள்ள அல்லது பொறுப்பு ஓப்படைக்கப்பட்டுள்ள அல்லது ஒதுக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்கள், கடமைகள், செயல்கள் ஆகியவற்றில் எவ்வறையேனும் றப்பர் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்கள்தினுள்ள எந்த வொரு அதிகாரியிடமும் றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளர் கையளிக்கலாம்.

23. (அ) 17, 18, 19, 20 அல்லது 21 ம் ஒழுங்கு விதிகளின் பிரமாணங்களை மீறும் ; அல்லது

(ஆ) இவ்வொழுங்கு விதிகளின் கீழ் செய்யப்படும் விண்ணப்பம் அல்லது பிரகடனம் எதிரும் கொடுக்கப்படும் அறிக்கை எதுவும் எவ்வித அம்சத்தினும் பிழையானதெனத் தெரிந்திருந்தும் அவ்விதம் அறிக்கை செய்யும், அல்லது

(இ) உதவிப்பணத்திற்கு விண்ணப்பித்தவராகவோ அல்லது உதவிப்பணம் பெறுவராகவோ இருக்கும் ஒருவர், றப்பர் கட்டுப்பாட்டாளருக்கு ஏதாவது தவறு தகவல் அறிவித்தால்,

அத்தகைய ஒவ்வொருவரும் தண்டனைக்குரியவர்களாக வருவதுடன் நீதி தீயாருவினால் விசாரணை செய்யப்பட்டபின், ஆறு மாதத்திற்கு மேற்படாத விரைவுத்தன்னினை அனுபவிக்கவோ அல்லது ஆயிரம் ரூபா விற்கு மேற்படாத குற்றப்பணம் கட்டுவோ அல்லது ஒருங்கே சிறைத் தண்டனைக்கும் குற்றப்பணம் கட்டுவதற்கும் ஆளாவார்.

24. இவ்வொழுங்குவிதிகளின் “சட்டம்” என்பது (437 ஆம் அத்தியாவமான) றப்பர் புனர் நடுகை உதவிப்பணக் கட்டம் எனப் பொருள்டும். ஒரு றப்பர் தோட்ட சம்பந்தமாக “உரிமையாளர்” என்பது அத்தகைய தோட்டத்தின் அல்லது சிறு காணியின் உரிமையாளராக (437 ம் அத்தியாவமான) றப்பர் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரமாணங்களின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்டதாக கருதப்படும் அல்லது பதியப்பட்டுள்ள ஒருவரெனப் பொருள்டும்.

11-402

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம் (107 ம் அதிகாரம்)

இரத்தினபுரி நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில, சிங்கள பாகைகளில் நொத்தாரிசுவாகக் கடமைபார்க்க அனுமதி பெற்றுள்ள ஹேவா கால்லகே திலகனந்த குணர்தன அவர்கள், 107 ம் அத்தியாவமான நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டத்தின் 22 (1)ம் பிரிவின் கீழ் 1968 ம் வருஷம் ஜூலை மாதம் 11 ம் திகதி தொடக்கம் நொத்தாரிசு பதவியிலிருந்து ராஜ்ஞாமா செய்வதாக அனுப்பிய கடிதம், கெளரவ பொது நிருவாக உள்ளார்ட்சி, உள்நாட்டு விவகார அமைச்சரவர்களால் மேற்படி திகதி யிலிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

11-328

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நாடுவித

அறிவித்தல்கள்

பொதுஜன அறிவித்தல்

மகாவலிகங்கை அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் கீழ் மகாவலி கங்கை அணைக்கட்டு வேலையின் நிமித்தம் மகாவலிகங்கையின் வலது கரையில் இருக்கும் “மாவில் மட வீத” (வேடி கவலக டிறைவு) எனப்படும், அமுதன்தெதாட்ட-லேவல்லை வீதியில்-வட்டப்படிமுவ வீடுமைப்படுத் திட்டத்திற்கு ஏதிரே 600 அடி நீளத்திற்கு வாகனப் போக்குவரத்து நிறுத்தப்படும்.

இவ்விடத்திற்கு வடக்கே அல்லது தெற்கே இருந்து வரும் அல்லது செல்லும் வாகனங்கள் வட்டப்படிமுவ பிரதான வீதியின் ஜூடாக இருப்பப்படும்.

எம். பி. அமரக்கோன்,
விசேஷ ஆஜென்யாளர்,
கண்டி மாநகரசபை.

1970 ம் நூல் ஒக்டோபர் பிர் 19 ந் டெ.

11-264

**கெப்பெட்டிப்பொல திசாவையை நினைவு கூருமுகமாக
விசேட வெளியீடு செய்யப்படவிருக்கும் முத்திரைகள்**

கெப்பெட்டிப்பொல திசாவையை நினைவு கூருமுகமாக 1970ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 26ம் திகதியன்று, 25 சத மதிப்புள்ள முத்திரைகளின் விசேட வெளியீடு நடைபெறும் என்பதை இத்தால் பொது மக்களுக்கு அறியத் தருகிறோம். இம்முத்திரைகள் 1971ம் ஆண்டு மே மாதம் 31ம் திகதி வரைக்கும் அன்றை இருப்பு முடியும் வரைக்குமோ, முதல் எது நிகழ்ச்சின்றது என்பதைப் பொறுத்து விற்பனைக்குக் கிடைக்கும். இம்முத்திரைகள் விற்பனைக்கு இருக்கும் மேற் குறிப்பிட்ட காலவெள்ளையில், தற்பொழுது பாவளையிலிருக்கும் 25 சத மதிப்புள்ள முத்திரைத் தொடர்களின் விற்பனை தற்காலிகமாக நிறுத்தப்பட்டிருக்கும்.

2. 25 சத மதிப்புள்ள இம்முத்திரை கெப்பெட்டிப்பொல திசாவையின் உருவப் படத்தைத் தாங்கியதாக இருக்கும்.

எஸ். சிற்றம்பலம்,

உள்நாட்டு இறைவரி ஆணையாளர்.

உள்நாட்டு இறைவரி தினைக்களாம்,

கொழும்பு 1,

5 நவம்பர் 1970.

11—392

பிரகடனம்

யாழிப்பாணப் பரிபாலன மாவட்டத்தில் பச்சிலைப்பள்ளி காரியாதிகாரி பிரிவிலுள்ள முகமாலை கிராமசபை பகுதிக்குப்பட்ட முழுப் பகுதிகளையும் இவ்வறிவித்தல் திகதியிலிருந்து ஆறு (6) மாத காலத்திற்கு விசரநாய்ச் சட்டம் 476ம் அத்தியாயத்தின் 11ம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

2. மேற்கூறப்பட்ட பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ள பகுதிகளில் தனியாருக்குச் செர்ந்தமான கட்டடம், காணி அல்லது தோட்டம் தவிர்ந்த ஏதாவது ஒரு பொது இடத்திலோ அல்லது வீதியிலோ அல்லது வேறு இடத்திலோ எந்த நாயாவது கட்டப்படாமல் காணப்பட்டால் அது உடனடியாக அழிக்கப்பட எதுவாகும்.

எம். ரீ. டபிள்யூ. அமரசேகர,
யாழிப்பாணம்,
15.10.70.

11—200

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1970 ம் ஸூல் நவெம்பர் மீ 12 ந் டெ

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறைநாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இருதிநாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசரமாகும் திகதிகளும் அவ்வாவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இருதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசரிக்கவிரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அழுத்தகர் தினைக்களத்திற்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாபபணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

அட்டவணை—1970

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்	
நவெம்பர்	.. 5.11.70 வியாழன் .. 12.11.70 வியாழன் .. 20.11.70 வெள்ளி .. 27.11.70 வெள்ளி	30.10.70 வெள்ளி .. 5.11.70 வியாழன் .. 12.11.70 வியாழன் .. 20.11.70 வெள்ளி	பி.பி. 3.30 .. ந.ப. 12.00 .. ந.ப. 12.00 .. ந.ப. 12.00
திசைம்பர்	.. 4.12.70 வெள்ளி .. 11.12.70 வெள்ளி .. 18.12.70 வெள்ளி .. 24.12.70 வியாழன் .. 31.12.70 வியாழன்	27.11.70 வெள்ளி .. 4.12.70 வெள்ளி .. 10.12.70 வியாழன் .. 17.12.70 வியாழன் .. 24.12.70 வியாழன்	ந.ப. 12.00 .. ந.ப. 12.00 .. பி.ப. 3.30 .. பி.ப. 3.30 .. பி.ப. 3.30

அரசாங்க அச்சுத் தினைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ஆம் ஸூல் ஜூன் மீ 2 ந் டெ.

எஸ். டபிள்யூ. பி. பீரின்,
ஷர்சரால் அழுத்தகர்.